

GAZ

**L'Algérie met fin au contrat  
du Gazoduc Maghreb Europe**

• **L'Espagne alimentée  
exclusivement par le Medgaz**

P3

FRONT SOCIAL

**L'Education nationale  
et la santé renouent  
avec la grève**

P4

NATIONS-UNIES

**La COP 26 doit  
agir pour "sauver  
l'humanité"**

P24

PARTENARIAT ALGÉRO-EUROPÉEN

## L'Algérie a peu gagné en s'associant avec l'UE

● **Teboune veut un accord sur la base d'une approche "gagnant-gagnant"**

P3



JUSTICE

**Mesures de  
grâce au profit  
de près de 3000  
détenus**

Le Président de la République, Abdelmajjid Tebboune a décrété, dimanche, des mesures de grâce en faveur de près de 3000 détenus condamnés définitivement, a indiqué le ministère de la Justice dans un communiqué. "A l'occasion de la commémoration du 67ème anniversaire du déclenchement de la guerre de Novembre 1954, en fidélité aux valeurs de clémence et d'indulgence ancrées chez le peuple algérien, le président de la République, Abdelmajjid Tebboune a décrété ce jour, 31 octobre 2021, un décret portant mesures de grâce au profit de 3000 détenus condamnés définitivement", note la même source.

"Conformément à la Constitution, en vertu du Code pénal, modifié et complété, et suite à l'avis consultatif du Conseil supérieur de la magistrature (CSM), le Président Tebboune a décrété des mesures de grâce portant : Une grâce totale de la peine au bénéfice des personnes non détenues définitivement condamnées et dont il ne reste que douze (12) mois ou moins à purger.

P2

COMMERCE  
EXTÉRIEUR

**690 autorisations  
de dédouaner  
au profit des  
opérateurs  
économiques**

Pas moins de 690 autorisations de dédouaner ont été accordées par la Direction générale des Douanes (DGD) depuis la création de ce dispositif, qui permet à l'opérateur économique de déclarer lui-même ses marchandises importées ou exportées, a appris l'APS auprès de la même direction. L'autorisation de dédouaner est un document accordé par décision du directeur général des Douanes permettant à un opérateur économique demandeur, activant dans les opérations d'importation et/ou d'exportation, d'accéder au système d'information des douanes pour souscrire "lui-même" les déclarations en douane.

P4

Sport

FOOT / LIGUE 1 ALGÉRIENNE - CR BELOUIZDAD

**Quatre matchs de  
suspension pour  
Keddad, dont deux  
avec sursis**

P13



CORONAVIRUS EN ALGÉRIE

**114 nouveaux cas, 79 guérisons et 04 décès**

P24

ETHIOPIE

**Violents combats autour de la ville  
de Kombolcha**

P15

MÉTRO D'ALGER

**200.000 voyageurs/ jour attendus dès  
l'amélioration de la situation sanitaire**

P8

Brèves

ELECTIONS  
LOCALES DU  
27 NOVEMBRE

Le corps électoral  
s'élève à plus de 23  
millions d'électeurs

Animant une conférence de presse consacrée à la présentation du bilan des préparatifs en cours au titre des élections locales du 27 novembre prochain, Mohamed Charfi, le président de l'Autorité nationale indépendante des élections (ANIE) a précisé que le corps électoral a atteint 23.717.479 électeurs. Le nombre des nouveaux inscrits sur les listes est de l'ordre de 669.902 électeurs, contre 474.742 individus radiés des listes, a-t-il fait savoir, jugeant que ces chiffres étaient "ordinaires" expliqués par des raisons objectives tels que la mort, le déménagement, les doublons, et les cas d'incapacité. Quant aux documents électoraux en rapport avec le scrutin, M. Charfi a indiqué que "toutes les wilayas avaient reçu leurs quotas, début septembre passé", faisant état de la distribution de 1.612.500 cartes de vote sur les 58 wilayas et ministères concernés.

Quant au nombre de cartes retirées par les nouveaux inscrits suite à la révision exceptionnelle des listes électorales, leur nombre s'élève à 668.257 cartes, contre 951.099 cartes ayant été retirées de nouveau, en vue de leur utilisation à l'occasion des élections de novembre prochain. Pour M. Charfi, cette démarche "témoigne de la conscience du citoyen quant au devoir d'exprimer sa voix". L'intervenant affirme que "les préparatifs sont en cours, en vue de mener à bien ce prochain rendez-vous électoral", d'autant, a-t-il ajouté, que toutes les wilayas ont été dotées de 145.800 boîtes d'encre indélébile et de 25.432.000 enveloppes pour les APC et les APW.

Concernant l'encadrement des bureaux de vote, M. Charfi a affirmé que l'opération requiert la mobilisation de 800.000 encadreurs pour 61.696 bureaux et de 13.326 centres électoraux. Dans ce contexte, M. Charfi a relevé que l'autorité indépendante a un fichier important d'anciens encadreurs expérimentés et impartiaux, en sus des nouveaux encadreurs qui ont été mobilisés par les délégations de wilaya, et d'une liste de Hofad Amana. Il a affirmé également que l'encadrement est assuré à 94%, dans l'attente de la désignation de ce qu'il en reste, les prochains jours.

APS

YOUCEF AOUCHICHE  
(PREMIER  
SECRÉTAIRE DU FFS)

Le FFS participe pour  
"défendre l'unité  
nationale"

Le Premier Secrétaire national du Front des forces socialistes (FFS), Youcef Aouchiche, a affirmé lundi à Alger que la participation de son parti aux élections locales du 27 novembre reflétait son engagement à "défendre l'unité nationale et l'intégrité territoriale du pays". "Notre participation est due en priorité à notre engagement pour la défense de l'unité nationale et l'intégrité territoriale du pays", a-t-il souligné. Selon le même responsable, le FFS "est présent dans les quartiers populaires, grâce à l'intégrité et à l'engagement sincère de ses militants" pour "un véritable changement et un nouveau mode de gouvernance".

APS

67E ANNIVERSAIRE DU DÉCLENCHEMENT  
DE LA RÉVOLUTION DU 1ER NOVEMBRE 1954

Le message du président aux Algériens

Dans un message adressé aux Algériens, à l'occasion du 67<sup>e</sup> anniversaire du déclenchement de la guerre de libération nationale, le président de la République, Abdelmadjid Tebboune, a appelé à faire de cette épopée «une source d'inspiration» et ne pas se contenter des célébrations occasionnelles.

Le chef de l'Etat a qualifié le déclenchement de la lutte armée d'«appel de référence sacré» et d'«étincelle qui a illuminé la nation de feu et de lumière». «Un feu brûlant pour les agresseurs et une lumière qui a couru les montagnes, les ravins et les buissons, et qui a béni, par la grâce de Dieu Tout-Puissant, les colonnes des révolutionnaires libres». Bien que la célébration intervient cette année dans un contexte de crise avec l'ancienne puissance coloniale, le président de la République n'a pas fait référence au litige mémoriel et aux propos controversés du président français Emmanuel Macron qui, il y a un mois, avait remis en cause l'existence de la nation algérienne avant sa colonisation par la France.

«L'écho de la lutte armée de l'Algérie contre le colonialisme de peuplement a résonné aux quatre coins du monde, lorsque les convois de nos Martyrs, armés de leur foi en la victoire et de leur détermination à faire triompher la justice, écrasaient tout ce que la France coloniale avait mobilisé comme terrorisme avec la force des armes, comme terreur par le génocide, comme violations par la torture et les pires crimes de terre brûlée de l'histoire moderne de l'humanité», a écrit le président de la République.

«Les sacrifices de nos Martyrs et de nos moudjahidines ainsi que les souffrances de



notre peuple sous le colonialisme oppresseur doivent être une source d'inspiration», a indiqué le chef de l'Etat, appelant à l'exploitation de tous les moyens mis à la disposition des institutions concernées afin de «promouvoir et valoriser notre crédit historique contemporain».

Concrètement, il a appelé les institutions en charge de l'histoire du mouvement national, aux chercheurs et aux créateurs à émettre des conceptions et des projets aux sujets et délais précis, jugeant impératif de «combler le vide dans ce registre par des œuvres créatives».

R.N

RÈGLEMENT DES CONTENTIEUX

Vers la création de tribunaux de commerce

Le président de la République, Abdelmadjid Tebboune a ordonné, dimanche, la création de tribunaux commerciaux et d'instances judiciaires pour le règlement à l'amiable des contentieux, avant d'engager les procès, indique un communiqué du Conseil des ministres. Ainsi, le président de la République a ordonné la révision des mécanismes décisionnels pour les affaires de foncier et de construction, décidant de durcir les peines à l'encontre des individus impliqués dans les affaires de fermeture de structures publiques et d'entrave aux intérêts des citoyens, précise la même source.

Concernant le projet de loi portant organisation judiciaire, le Président Tebboune a mis en avant l'impératif de veiller à ce que la loi organique relative à l'organisation judiciaire véhicule une approche intégrée valable pour des décennies. Il a enjoint, dans le même sens, de créer des tribunaux commerciaux et des instances judiciaires, en remplacement du système de sections, pour le règlement à l'amiable des contentieux, avant d'engager les procès, mettant l'accent sur l'impératif de réviser les mécanismes décisionnels pour les affaires de foncier et de construction afin d'alléger la charge sur les magistrats et leur permettre de se consacrer aux affaires crimi-

nelles et délictueuses, note la même source. Le chef de l'Etat a également donné des instructions pour la révision des procédures de pourvoi en cassation auprès de la Cour suprême, en tenant compte de ses compétences judiciaires et en réduisant les délais de traitement des affaires qui lui sont soumises. S'agissant du projet de loi amendement et complétant le code pénal, le Président Tebboune a décidé de "durcir les peines à l'encontre des individus impliqués dans les affaires de fermeture de structures publiques et d'entrave aux intérêts des citoyens", conclut le communiqué.

R.N

JUSTICE

Mesures de grâce au profit de près de 3000 détenus

Le Président de la République, Abdelmadjid Tebboune a décrété, dimanche, des mesures de grâce en faveur de près de 3000 détenus condamnés définitivement, a indiqué le ministère de la Justice dans un communiqué. "A l'occasion de la commémoration du 67<sup>e</sup> anniversaire du déclenchement de la guerre de Novembre 1954, en fidélité aux valeurs de clémence et d'indulgence ancrées chez le peuple algérien, le président de la République, Abdelmadjid Tebboune a décrété ce jour, 31 octobre 2021, un décret portant mesures de grâce au profit de 3000 détenus condamnés définitivement", note la même source.

"Conformément à la Constitution, en vertu du Code pénal, modifié et complété, et suite à l'avis consultatif du Conseil supérieur de la magistrature (CSM), le Président Tebboune a décrété des mesures de grâce portant : Une grâce totale de la peine au bénéfice des personnes non détenues définitivement condamnées et dont il ne reste que douze (12) mois ou moins à purger.

Une grâce totale de la peine au bénéfice des personnes détenues définitivement condamnées et dont il ne reste que six (6) mois ou moins à purger.

Une remise partielle de six (06) mois de la peine au bénéfice des personnes définitivement condamnées dont le restant de la peine est supérieur à six (6) mois et égal ou inférieur à vingt (20) ans.

La remise totale et partielle de la peine est portée à douze (12) mois au bénéfice des détenus, condamnés définitivement, dont l'âge est égal ou dépasse soixante-cinq (65) ans. Sont exclus des dispositions de ce décret: "Les individus détenus concernés par l'application des dispositions de la charte pour la paix et la réconciliation nationale, les individus condamnés dans des affaires de crimes terroristes, trahison, espionnage, massacre, fuite, paricide, empoisonnement, les crimes de coup et blessures volontaires entraînant la mort, une maladie ou une infirmité permanente, et l'homicide involontaire, les crimes d'attaques et de complots contre l'autorité de l'Etat, les crimes d'atroupement armé ou d'incitation à l'atroupement, les crimes de rapt, de séquestration et d'attentat à la pudeur sur mineurs avec ou sans violence et viol, l'inceste, incitation à la débauche et la prostitution, association de malfaiteurs, et le vol qualifié. Sont exclues également des mesures de

grâce, les personnes condamnées définitivement dans des affaires de faux et usage de faux, émission de chèques sans provision, falsification de chèques, la spéculation, la fraude commerciale, l'enlèvement des personnes, la migration clandestine, trafic de drogues et de psychotropes, dilapidation délibérée des deniers publics, le blanchiment d'argent et le trafic de faux billets.

Il s'agit aussi des crimes relatifs à la concussion, la corruption, l'abus d'influence, la passation de marchés publics en violation de la réglementation et la contrebande, en sus des infractions à la législation et la réglementation des changes et du mouvement des capitaux. Sont également exclus des mesures de grâce, les personnes condamnées définitivement pour des "crimes relatifs à la discrimination et le discours de haine, outrage et violence contre les fonctionnaires et institutions de l'Etat, et les établissements sanitaires et leurs personnels, les crimes des bandes de quartiers ainsi que les crimes électoraux". A noter que les détenus concernés par cette grâce "seront libérés immédiatement à la faveur des mesures décrétées par le président de la République".

R.N

PARTENARIAT ALGÉRO-EUROPÉEN

# L'Algérie a peu gagné en s'associant avec l'UE

## TEBOUNE VEUT UN ACCORD SUR LA BASE D'UNE APPROCHE « GAGNANT-GAGNANT »

Après de nombreuses années d'échanges inégaux, l'Algérie a décidé de revoir l'accord qui la lie à l'UE, "clause par clause", en fonction d'une "vision souveraine" et d'une approche "gagnant-gagnant".

Il ne faut pas sortir d'Oxford pour savoir que l'Algérie a peu gagné de son accord d'association avec l'Union européenne. Seize ans après son entrée en vigueur, elle exporte essentiellement des hydrocarbures vers l'autre rive de la Méditerranée et en importe près de la moitié de ses besoins en machines, en véhicules de transport et en produits agricoles et chimiques. Ces échanges inégaux se chiffraient en 2020 à plus de 27 milliards de dollars. Parmi les produits que l'Algérie importe de l'UE, les demi-produits constituent 44%, suivis des biens de consommation non alimentaires (20%) et les biens d'équipements industriels avec (19%), tandis que les autres groupes d'équipements leurs taux varient entre 0,7% et 6,7%. Les biens alimentaires consomment plus 152 millions USD, produits d'énergie et lubrifiants 394 millions, les produits bruts 390 millions, les équipements agricoles 42 millions, les équipements industriels 1 milliard USD. En retour, l'Algérie a exporté vers l'UE en 2020 un volume de marchandises équivalant à un peu plus de 12 milliards USD et importé près de 13 milliards USD, dont 5,893 milliards dans le cadre de l'Accord d'association. Il en a résulté un déficit de la balance commerciale avec l'UE de près de 1,5 milliards de dollars. En 2020, la balance commerciale de l'Algérie avec l'ensemble de ses partenaires étrangers un manque à gagner d'environ 10 milliards USD, un déséquilibre qui n'était couvert par les exportations qu'à hauteur de 69%. Ce n'est évidemment pas la faute à l'Europe mais au vice rétrograde de la structure de l'économie algérienne qui n'arrive pas encore à se diversifier et ainsi augmenter ses recettes extérieures en écoulant sur les marchés mondiaux autre chose que les énergies fossiles. Toutefois, force est de constater que l'association avec l'Europe ne lui a pas bénéficié pour prendre son élan et se moderniser. Car l'accord n'est des bonnes intentions inscrites dans



le Processus de Barcelone (appelé aussi Partenariat Euromed) devait profiter à tous ses signataires. Instauré en 1995 à l'initiative de l'UE et de dix autres États riverains de la mer Méditerranée (l'Algérie, la Palestine, l'Égypte, Israël, la Jordanie, le Liban, le Maroc, la Syrie, la Tunisie et la Turquie) il promettait d'aboutir à une véritable alliance des intérêts des partenaires. Il englobe aujourd'hui 27 États membres de l'UE et 14 pays du sud de la Méditerranée, du Moyen-Orient et des Balkans occidentaux mais, sur le terrain, ses retombées sont peu perceptibles. L'initiative devait permettre la construction d'un espace de "paix, de stabilité et de prospérité, grâce au renforcement du dialogue politique et de sécurité, de la coopération économique, financière, sociale et culturelle". Sur le plan économique, Euromed devait favoriser l'instauration d'un marché de libre-

échange en 2010 en associant les États des deux rives de la Méditerranée. Or, plus d'un quart de siècle après son lancement, le Processus de Barcelone et les accords d'association qu'il a inspirés n'ont pas vraiment profité aux plus démunis, en tout cas très peu à l'Algérie. C'est pourquoi, le Président de la République, Abdelmadjid Tebboune a instruit le gouvernement de revoir les dispositions de l'Accord d'association avec l'UE, "clause par clause", en fonction d'une vision souveraine et d'une approche "gagnant-gagnant". L'Algérie qui tente de relancer et diversifier son économie, créer un tissu industriel, lutter contre le chômage, en un mot, ne plus refaire les erreurs du passé semble déterminée à défendre ses intérêts bec et ongles quitte à froisser la puissante Union Européenne.

Ali Younsi-Massi

ABDELMAJID ATTAR (ANCIEN MINISTRE DE L'ÉNERGIE)

## Le Medgaz peut prendre en charge 10,5 milliards m3 par an

L'Algérie est capable, sur le plan technique, de garantir, dès ce lundi, la totalité de ses livraisons gazières vers l'Espagne via le gazoduc Medgaz et les méthaniens, après la décision du non renouvellement du contrat du GME, reliant les deux pays via le Maroc, qui a expiré dimanche à minuit, a indiqué l'expert énergétique et ancien ministre de l'Énergie, Abdelmadjid Attar.

"Le Medgaz peut prendre en charge toutes les livraisons grâce au renforcement prévu des capacités à 10,5 milliards m3 par an, mais en compensant le différentiel par des livraisons en GNL", a souligné M. Attar dans un entretien à l'APS. En effet, le Gazoduc Maghreb-Europe (GME) avait une capacité d'environ 13 milliards de mètres cubes (m3) par an. Mais depuis quelques années, il était exploité avec un volume annuel qui ne dépassait pas les 4 à 6 milliards m3/an, tandis que Medgaz acheminait 8,5 milliards m3 par an.

Ces volumes de gaz, en dehors des fournitures au Maroc d'environ 600 à 800 millions m3 par an, étaient acheminés aux marchés espagnol et portugais. L'expert rassure ainsi de la capacité de la partie algérienne à prendre en charge toutes ces quantités, à travers Medgaz et en recourant aux GNL.

"C'est ce que les autorités algériennes ont déclaré pour rassurer les marchés espagnol et portugais et il n'y a aucune raison d'en douter", a-t-il indiqué. M. Attar souligne, dans ce sens, que Sonatrach et ses clients étaient "certains" en train de travailler sur des solutions pour faire face aux défis relatifs à l'augmentation de la demande en hiver qui pourrait dépasser les capacités journalières du Medgaz, et à la disponibilité des méthaniens nécessaires pour le GNL et celle de capacités de regazéification sur les côtes espagnoles.

Toutefois, Sonatrach doit, à moyen et long terme, "se battre et gérer parfaitement cette situation en vue de protéger son marché espagnol et portugais par rapport à la compétition avec d'autres fournisseurs qui guettent aussi ce marché". S'agissant de l'abandon du GME, M. Attar a fait observer que "ce gazoduc a certes été réalisé dans un but commercial pour exporter une ressource vers un marché, mais aussi dans le but de consolider et renforcer les liens régionaux et construire le Maghreb uni".

"Je ne pense pas que l'Algérie ait pu faillir, à un moment quelconque, dans la construction de celui-ci et ce qui arrive aujourd'hui n'est pas de sa faute...", a-t-il soutenu.

R.N

GAZ

# L'Algérie met fin au contrat du Gazoduc Maghreb Europe

## L'ESPAGNE ALIMENTÉE EXCLUSIVEMENT PAR LE MEDGAZ

C'est officiel. Le 31 octobre 2021 à minuit, l'Algérie a mis fin à toute relation commerciale avec l'Office marocain de l'électricité et de l'eau potable (ONEE). Cette décision aura pour effet de mettre fin au contrat du Gazoduc Maghreb Europe (GME, signé le 31 juillet 2011, qui alimentait l'Espagne en passant par le Maroc. La décision, déjà connue, a été confirmée, dimanche, par le président de la République, lui-même, lors d'une réunion du conseil des ministres. "Au regard des pratiques à caractère hostile du Royaume marocain à l'égard de l'Algérie, des pratiques qui portent atteinte à l'unité nationale et après consultation du Premier ministre, ministre des Finances, du ministre des Affaires étrangères et de la Communauté nationale à l'étranger, du ministre de l'Énergie et des Mines, le président de la République a donné des instructions à la société nationale Sonatrach à l'effet de cesser toute relation commerciale avec la société marocaine et de ne pas renouveler

ledit contrat", a indiqué un communiqué de la présidence de la République.

### MEDGAZ ET LE GNL PRENNENT LE RELAIS

L'arrêt de l'exploitation du GME, qui acheminait autour de 10 milliards de mètres cubes (m3) par an de gaz produit à Hassi R'mel vers l'Espagne, n'aura pas d'incidence sur les volumes destinés à la péninsule ibérique grâce à l'augmentation des capacités de production du Medgaz reliant BéniSaf (Ain Témouchent) à Almeria en Espagne, qui passeront de 8 à 10,5 milliards m3 par an avant la fin de l'année. "Nous avons convenu avec les amis espagnols de les approvisionner en gaz naturel exclusivement via le gazoduc Medgaz", avait récemment déclaré le président de la République, Abdelmadjid Tebboune, précisant qu'en cas d'imprévu, "l'approvisionnement se fera à bord de méthaniens". La décision annoncée par le président de la République a été transmise aux partenaires ibé-

riques qui se sont montrés rassurés par les garanties fournies par l'Etat algérien.

Le gazoduc Medgaz permettra à l'Algérie de s'acquitter, largement, de ses engagements, comme l'ont assuré un nombre d'experts expliquant que l'augmentation des capacités de ce gazoduc, combinée au recours aux capacités importantes de l'Algérie en matière de Gaz naturel liquéfié (GNL), lui permettent de renoncer au GME.

En basculant vers Medgaz, "l'Algérie offrira à ses partenaires européens un choix commercial plus sûr et moins coûteux", estiment-ils. Il s'agit d'une décision murement réfléchie qui a permis à la partie algérienne de présenter des assurances à son partenaire espagnol.

Fin septembre, le ministre espagnol des Affaires étrangères, de l'Union européenne et de la Coopération, José Manuel Albares Bueno, en visite de travail à Alger, avait indiqué avoir reçu "des garanties" de la part des autorités algériennes sur l'approvisionnement de l'Espagne en gaz.

"L'Algérie est un partenaire économique de premier ordre pour l'Espagne, et a toujours été un partenaire fiable qui a honoré ses engagements. J'ai également été rassuré aujourd'hui quant à la continuité de l'approvisionnement (en gaz)", avait indiqué M. Albares Bueno à l'issue d'une audience que lui a accordée le président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune.

De son côté, le ministre algérien de l'Énergie et des Mines, Mohamed Arkab, a affirmé récemment à l'issue d'une rencontre tenue avec la troisième vice-présidente du gouvernement espagnol et ministre de la Transition écologique et du Défi démographique, Teresa Ribera Rodríguez, que l'Algérie était "prête à discuter avec les responsables espagnols des conditions de livraisons gazières supplémentaires".

Mis en exploitation en 1996, le GME acheminait du gaz algérien à partir de Hassi R'mel vers l'Espagne, sur 1.400 km, en traversant le territoire marocain.

Synthèse : Aziz.T.

**FLAMBÉE DES PRIX  
DES PRODUITS DE  
BASE**

**Tebboune autorise  
le recours  
à l'importation à  
titre exceptionnel**

Le président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune a instruit le gouvernement à l'effet de résoudre les préoccupations des citoyens et lutter contre la flambée des prix des produits de base, même si il est fait recours à l'importation, à titre urgent et exceptionnel, pour inonder le marché des produits objet de spéculation. Présidant une réunion du Conseil des ministres, le président Tebboune a instruit le gouvernement de s'intéresser davantage aux questions liées aux préoccupations des citoyens, à travers plusieurs mesures dont le règlement immédiat des préoccupations des citoyens concernant les secteurs du commerce et de l'agriculture et la lutte contre la flambée des prix, même si il est fait recours à l'importation, à titre urgent et exceptionnel, pour préserver le pouvoir d'achat et inonder le marché des produits objet de spéculation, particulièrement les produits de large consommation et les viandes blanches".

APS

**AADL (LIVRAISON  
DU 1 NOVEMBRE)**

**Les concernés  
appelés à finaliser  
leur procédure  
commerciale**

L'Agence nationale de l'amélioration et du développement du logement (AADL) a invité, à travers son site web, les souscripteurs du programme location-vente concernés par la livraison du 01 novembre à finaliser leur procédure commerciale chez le notaire.

A cet effet, l'Agence a invité l'ensemble des souscripteurs du programme location-vente, hors de la wilaya d'Alger, concernés par la livraison des logements du 1 novembre 2021, et dont le paiement de la 4ème tranche a été effectué, de se rapprocher de la Direction de Projet de leur Wilaya pour prendre connaissance de la date de leur rendez-vous et du notaire désigné pour finaliser leur procédure commerciale.

Quant aux souscripteurs de la wilaya d'Alger, ils sont invités à consulter le site web de l'AADL ([www.aadl.com.dz](http://www.aadl.com.dz)), rubrique "R.D.V Notaire" pour s'informer sur la date de leur rendez-vous et le notaire désigné, précise la même source. Par ailleurs, l'AADL a informé l'ensemble des souscripteurs du programme location-vente 2013 "AADL-2", ayant un avis favorable et n'ayant pas exécuté l'ordre de versement de la première tranche (10%), qu'ils peuvent accéder à la nouvelle plateforme électronique afin d'être identifiés et orientés.

R.N

**COMMERCE EXTÉRIEUR**

**690 autorisations de dédouaner au profit des opérateurs économiques**

*Pas moins de 690 autorisations de dédouaner ont été accordées par la Direction générale des Douanes (DGD) depuis la création de ce dispositif, qui permet à l'opérateur économique de déclarer lui-même ses marchandises importées ou exportées, a appris l'APS auprès de la même direction.*

L'autorisation de dédouaner est un document accordé par décision du directeur général des Douanes permettant à un opérateur économique demandeur, activant dans les opérations d'importation et/ou d'exportation, d'accéder au système d'information des douanes pour souscrire "lui-même" les déclarations en douane. Selon les explications obtenues auprès des services des Douanes, l'utilité de l'autorisation de dédouaner est de permettre aux opérateurs de maîtriser leurs opérations de commerce extérieur, de gagner de temps et de réduire les coûts liés au traitement des opérations de commerce extérieur".

C'est pourquoi, la Direction générale des Douanes encourage les opérateurs économiques à demander cette autorisation, qui "donne droit au propriétaire à déclarer lui-même ses marchandises importées ou exportées, conformément aux dispositions de l'article 78 du code des douanes".

L'autorisation de dédouaner est régie par les dispositions de l'article 17 du décret exécutif n° 10-288 du 14 novembre 2010, pris en application de l'article 78 du code des douanes, relatif aux personnes habilitées à déclarer les marchandises en détail, et qui stipulent que "toute personne physique ou morale qui entend souscrire elle-même des déclarations en détail de ses marchandises, ou pour lesquelles elle a le droit d'en disposer, doit obtenir l'autorisation de dédouaner".

L'opérateur économique désirent bénéficier de cette autorisation doit formuler une demande accompagnée d'une copie du registre de commerce ou de tout autre document tenant lieu, d'une copie de la carte d'immatriculation fiscale (NIF), et d'un exemplaire des statuts, selon la même source.

D'un autre côté, l'opérateur bénéficiaire de l'autorisation de dédouaner doit lui-même souscrire les déclarations en douane ou désigner des personnes mandataires pour accomplir les formalités douanières et la signature des engagements vis-à-vis de l'administration des douanes, en son nom, selon les explications des services de douanes.



Toutefois, il peut désigner des personnes mandataires spécialisées conformément à l'article 11 du décret exécutif n° 10-288 précité. Dans ce cas, il doit faire connaître aux services des douanes la liste des personnes qu'il mandate pour agir en son nom.

Les mandats signés avec les personnes mandataires déterminent clairement le champ de compétence et les responsabilités des mandataires désignés.

Le bénéficiaire d'une autorisation de dédouaner doit déposer une copie de ce document ainsi que

les mandats établis au niveau du service régional des contrôles a posteriori territorialement compétent, en vue d'établir l'autorisation de représentation aux mandataires et la confection des badges d'accès au niveau des zones sous-douanes et des locaux appartenant aux services des douanes. Tout changement dans la liste et dans les mandats doit être communiqué aux services régionaux des contrôles a posteriori territorialement compétents.

L'autorisation de dédouaner peut être retirée ou suspendue selon le cas, conformément à la législation et la réglementation en vigueur, selon la même source.

R.N

**TRANSPORT MARITIME DE VOYAGEURS**

**Premier appareillage de "Badji Mokhtar III" vers Marseille**

Le nouveau navire de transport de voyageurs "Badji Mokhtar III" avait appareillé hier, en fin d'après-midi, du port d'Alger vers le port de Marseille (France), avec près de 1.100 passagers à bord, a appris l'APS auprès de l'Entreprise nationale de transport maritime de voyageurs (ENTMV).

Le navire, dont la mise en service a été lancée officiellement jeudi au port d'Alger par le Premier ministre, ministre des Finances, Aïmene Benabderrahmane, "effectue vers 18h sa première traversée à destination de

Marseille avec à son bord près de 1.100 passagers et 620 véhicules", souligne la même source.

Le "Badji Mokhtar III", dernier navire acquis par Algérie Ferries, a été réceptionné au port d'Alger le 5 août dernier après avoir quitté le chantier de construction navale de Guangzhou, en Chine début juillet.

Le navire, fruit de la première collaboration entre l'Algérie et la Chine en matière de construction navale, peut transporter 1.800 passagers.

Il est équipé de 3 portes-arrière et peut

charger plus de 600 véhicules touristiques. Il contient 12 ponts d'une superficie totale de plus de 20.000 mètres carrés, avec plus de 500 cabines pour les passagers et près de 100 cabines pour l'équipage.

Des zones de restauration, des boutiques hors taxes et autres lieux de divertissement sont mis à la disposition des passagers. Pour rappel, l'activité de transport maritime de voyageurs a repris le 21 octobre à raison de deux voyages par semaine à destination de l'Espagne et de la France.

R.N

**FRONT SOCIAL**

**L'Éducation nationale et la santé renouent avec la grève**

Le Conseil national autonome des professionnels de l'éducation dans les trois paliers (Cnapeste), a lancé un appel pour une grève nationale de deux jours à partir d'aujourd'hui. Le débrayage concerne les trois paliers de l'éducation. Le point central de la plateforme des revendications est l'amélioration du pouvoir d'achat des enseignants, au moment où les prix des produits de première nécessité connaissent une hausse sans précédent. Pour faire face à la baisse de leur pouvoir d'achat, les enseignants réclament une revalorisation des salaires.

Le logement occupe également une part non négligeable dans la liste des revendications des enseignants qui appellent les

pouvoirs publics à accorder « une priorité absolue » à ce dossier.

La retraite, les œuvres sociales, la médecine de travail et l'actualisation de la prime de zone complètent la liste des revendications du Cnapeste qui réclame aussi l'ouverture de nouveaux postes budgétaires au profit des diplômés et de hâter le processus de promotion dans le secteur.

Par ailleurs, l'Intersyndicale de la santé — chercheurs-hospitalo-universitaires (Snechu), des praticiens de la santé publique (Snpsp) et les paramédicaux (Sap), ont appelé jeudi 28 octobre à une journée nationale de protestation demain.

Les syndicats mettent en avant le retard dans l'application des directives du Prési-

dent de la République qui a institué la « prime Covid » aux personnels de la santé et les ayant droit des professionnels décédés du Covid-19. Le mécontentement du secteur de la Santé trouve ses sources aussi dans l'absence de la couverture à 100% de l'assurance totale du personnel de la santé et la non-bonification des cotisations à la retraite.

Cette nouvelle mobilisation dans le secteur de la santé survient après la journée de protestation du 7 avril dernier initiée par les trois syndicats. Ils avaient, à l'époque, réclamé une réforme globale du système sanitaire et ont exigé à être associés à la refondation de leur secteur.

Ab.N.

PRODUCTION OLÉICOLE À TIZI-OUZOU

# Des prévisions appréciables malgré les incendies

Les prévisions de production d'huile d'olive sont "appréciables" malgré les incendies ravageurs de l'été dernier, a-t-on appris de la direction locale des services agricoles (DSA).



Selon le chef de service Organisation de production et appui technique (OPAT), auprès de cette direction, Nadir Boussa, une production d'environ 12,3 millions de litres d'huile d'olive est attendue cette saison à travers la wilaya, observant que "la campagne oléicole 2021/2022 aurait pu être exceptionnelle, si ce n'était les incendies, elle est toutefois bonne du point de vue rendement et acceptable en terme de production d'huile", a-t-il dit. Rappelant que la production oscille d'excellente à faible de saison en saison, en raison du phénomène de saisonnement de la variété d'olive Chamlal qui domine les vergers de la wilaya et qui est productive une année sur deux, M. Boussa a relevé que la wilaya "aurait pu réaliser cette année une production de 19 millions de litres d'huile comme ce fut le cas durant la saison 2019/2020, voire plus". Toutefois, la production de cette saison 2021/2022 sera meilleure que celle de la saison écoulée (2020/2021) et qui a été d'un peu plus de 7 millions de litres d'huile, a-t-on observé de même source.

"La filière oléicole, a été certes affectée par les incendies du mois d'août dernier qui ont ravagé environ 11.000 hectares d'oliviers, toutefois, l'Etat a engagé des mesures à même de la relancer, par notamment, des travaux d'assainissement des sites incendiés et des programmes de taille, de greffage et de replantation des vergers brûlés", a ajouté M. Boussa. Ces travaux confiés à l'Entreprise régionale de Génie rural (ERGR) Djurdjura, filiale du Groupe de génie rural (GGR) seront effectués au cas par cas, selon le niveau d'atteinte du verger incendié. Des tailles de régénération légères ou sévères, des opérations de greffage ou de plantation, seront menées avec l'implication des agriculteurs concernés, a expliqué le chef de service OPAT. A ce propos, il a indiqué qu'un travail de proximité a été lancé par la DSA au niveau des zones incendiées pour évaluer le degré d'atteinte des sites et décider avec les agriculteurs des mesures à entreprendre pour la reconstitution des vergers. "Nous avons lancé une opération de signature d'engagement par les sinistrés concernant les tra-

vaux qu'ils souhaitent mener sur leurs parcelles" a-t-il fait savoir. "Nos spécialistes leur donnent des conseils sur les opérations de réhabilitation à mener (plantation, greffage, taille de régénération) et à eux de décider de ce qu'ils souhaitent faire" a expliqué M. Boussa qui a précisé que ces travaux de réhabilitation seront menés par l'ERGR Djurdjura alors que l'entretien du verger sera à la charge de l'agriculteur. A noter qu'une production de plus de 12,255 millions de litres d'huile d'olive est attendue durant la saison oléicole 2021/2022 à Tizi-Ouzou, a-t-on appris de la chargée de la filière oléicole au niveau de la DSA, Samia Hadjih, qui a indiqué que le coup d'envoi de la campagne, sera donné mercredi à partir de la localité d'Iffigha. Cette production prévisionnelle sera réalisée grâce à une récolte prévisionnelle de 665 516 qx d'olives prévue sur une superficie productive de plus de 27 289 Ha et un rendement en huile de 18 litres d'huile par quintal, a-t-elle ajouté.

APS

## Brèves

### BORDJ BOU ARRERIDJ Exportation de 64,800 tonnes de chlore

Plus de 64,800 tonnes de chlore produit par une entreprise spécialisée dans la zone industrielle Mechta Fatima, dans la commune de Hammadia à Bordj Bou Arreridj, ont été exportées dimanche après-midi vers la Libye et la Tunisie en présence du chef de l'exécutif local, Mohamed Benmalek. Selon les responsables de l'entreprise, 40 tonnes de chlore sont destinées à la Libye alors que 24,800 autres tonnes du même produit sont acheminées vers la Tunisie. Le chef de l'exécutif local a précisé, de son côté, que "le comité de wilaya, mis en place pour lever les entraves devant les investisseurs, œuvre pour accompagner l'entreprise et lui permettre d'entamer sa production en procédant à son raccordement aux réseaux essentiels, dont l'eau et le gaz naturel, en plus du goudronnage de la route". M. Benmalek a également relevé que cette opération intervient conformément à la feuille de route élaborée par le président de la République, Abdelmadjid Tebboune, lors de la rencontre gouvernement-walis visant à encourager l'investissement. Le wali a affirmé que la zone industrielle Mechta Fatima est "un chantier ouvert" et le comité de wilaya, chargé du dossier de l'investissement oeuvrera pour lever toutes les entraves devant les investisseurs sérieux afin de booster le développement dans la wilaya.

R.E

## PÉTROLE

### Le Brent à 84,56 dollars à Londres

Les cours du pétrole s'affichent en hausse hier, à l'orée d'une semaine qui verra les membres de l'Opep+ se réunir, une reconduction de leur stratégie de hausse limitée de la production étant attendue par le marché. Le prix du baril de Brent de la mer du Nord pour livraison en janvier, dont c'est le premier jour d'utilisation comme contrat de référence, gagnait 1,00% par rapport à la clôture de vendredi, à 84,56 dollars. A New York, le baril de West Texas Intermediate (WTI) pour le mois de décembre a avancé de 0,61% à 84,08 dollars. Le Brent et le WTI restent sur une note négative : ils ont mis fin vendredi à une série de sept et neuf semaines de hausse consécutives, respectivement. Les investisseurs ont les yeux tournés vers le prochain sommet ministériel des membres de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (Opep) et de leurs alliés via l'accord Opep+ qui se tiendra jeudi par visioconférence. Sauf surprise, les vingt-trois producteurs devraient acter une hausse de leur production de 400.000 barils par jour pour le mois de décembre, à l'image de celle qui entre en vigueur ce 1er novembre. "Cette décision pourrait offrir un certain soutien aux prix mais elle ne constituera pas une surprise majeure", ont indiqué des analystes. Les principaux consommateurs, qui poussent pour une ouverture plus franche du robinet d'or noir afin de faire baisser les cours, tenteront cependant "de se faire davantage entendre au cours de la semaine, en amont de la réunion", ont-ils relevé. Le marché a également accueilli lundi les bons chiffres de l'activité manufacturière en Chine pour le mois dernier, qui a augmenté malgré une offre faible dans un contexte de pénurie d'électricité et de matières premières.

R.E

## CHINE

### L'activité manufacturière continue de se contracter

L'activité manufacturière en Chine s'est contractée plus que prévu en octobre, selon des données officielles publiées dimanche, suggérant que le secteur industriel reste confronté à une crise énergétique qui a fait bondir les prix et provoqué des pénuries. "En octobre, en raison de facteurs tels que l'approvisionnement en électricité toujours serré et les coûts élevés de certaines matières premières, l'indice PMI manufacturier a chuté", a déclaré dimanche le

Bureau national des statistiques (BNS). L'indice des directeurs d'achat (PMI), qui mesure l'activité des usines du pays, est tombé à 49,2 ce mois-ci, contre 49,6 en septembre, selon le BNS. Un nombre supérieur à 50 témoigne d'une expansion de l'activité et, en-deçà, il traduit une contraction. Il s'agit du deuxième mois consécutif en territoire négatif du PMI officiel depuis février 2020, lorsque l'épidémie de Covid-19 faisait rage et qu'un

grand nombre d'usines étaient à l'arrêt. Un groupe d'analystes interrogés par l'agence Bloomberg avaient anticipé un chiffre de 49,7, ce qui aurait constitué une légère amélioration. Les indices de la production et des nouvelles commandes étaient tous deux en contraction, ce qui indique un affaiblissement de l'offre et de la demande, a concédé Zhao Qinghe, statisticien de la BNS dans un communiqué. L'économie chinoise s'est largement remise du choc initial de la

pandémie, mais le BNS a assuré que la menace d'épidémies locales continuait de peser sur le moral des consommateurs. Parallèlement, l'indice des prix a continué d'augmenter, reflétant la hausse des prix d'achat des matières premières telles que le pétrole et le charbon. La reprise économique mondiale a entraîné ces dernières semaines une forte hausse des prix de toutes les énergies, en particulier du pétrole.

R.E

VACCINS

**L'Espagne s'engage à donner 20 millions de doses aux pays pauvres**

L'Espagne s'est engagée dimanche à donner 20 millions de doses supplémentaires de vaccins contre la Covid-19 à des pays pauvres, portant à 50 millions le nombre total de doses qu'elle a promis de distribuer. "La meilleure chose que nous puissions faire, c'est de garantir l'accès universel et équitable aux vaccins contre la Covid-19", a déclaré le Premier ministre espagnol, le socialiste Pedro Sanchez, lors d'une conférence de presse à Rome à l'issue du sommet du G20. "Nous nous sommes engagés à augmenter significativement tant l'approvisionnement que l'accès et l'administration des vaccins dans les pays en développement", a-t-il souligné. "Pour contribuer à cet objectif de façon concrète, le gouvernement espagnol a annoncé qu'il respecterait son engagement de faire don de 30 millions de vaccins d'ici la fin de l'année, et que nous allons donner 20 millions de vaccins supplémentaires au cours des trois premiers mois de 2022", a ajouté le Premier ministre espagnol. L'Espagne s'était engagée en septembre à donner 7,5 millions de doses de vaccins supplémentaires dans le cadre du mécanisme international Covax, ce qui portait alors à 30 millions ses promesses de don. Avec 88,5% de sa population complètement vaccinée, l'Espagne affiche l'une des meilleures couvertures vaccinales contre le Covid-19 en Europe. Ce pays d'environ 45 millions d'habitants compte un peu plus de 87.000 décès liés à la Covid-19 depuis le début de la pandémie, selon le ministère de la Santé espagnol.

ETATS-UNIS

**Feu vert au vaccin Moderna pour les adolescents**

Le laboratoire Moderna a indiqué dimanche que les autorités sanitaires américaines retardaient l'approbation de son vaccin contre le Covid-19 pour les adolescents, afin de se donner le temps de mieux évaluer les risques de myocardite. Vendredi soir, l'agence américaine du médicament FDA "a informé Moderna qu'elle avait besoin d'un délai supplémentaire pour évaluer les récentes analyses internationales du risque de myocardite après vaccination", a indiqué Moderna dans un communiqué. Cet examen sur la recommandation du vaccin Moderna pour les 12 à 17 ans pourrait durer jusqu'en janvier 2022, précise le laboratoire. Un risque accru d'inflammation du myocarde a été décrit pour les vaccins contre le Covid-19, dont le Moderna, en particulier chez les hommes jeunes et après la deuxième dose. Selon les Centres de prévention et de lutte contre les maladies (CDC) aux Etats-Unis, ces myocardites consécutives à la vaccination avec des vaccins à ARNm sont "rares et généralement bénignes", affirme Moderna. Le vaccin rival Pfizer-BioNTech vient d'être autorisé aux Etats-Unis à être injecté, en dose moindre, aux enfants de 5 à 11 ans. Moderna avait déjà annoncé qu'il attendait, avant de demander aussi le feu vert de la FDA pour cette tranche d'âge, que l'agence du médicament se détermine sur son vaccin pour les adolescents de moins de 18 ans.

PASS VACCINAL

**Manifestations et interpellations au Maroc**

*Des centaines de manifestants opposés au pass vaccinal anti-Covid ont manifesté dimanche dans les grandes villes du Maroc à la suite d'appels lancés sur les réseaux sociaux, ont rapporté des médias.*



A Rabat, la police a dispersé un sit-in non autorisé qui a rassemblé plusieurs centaines de manifestants dans le centre-ville. Déployés en nombre, les policiers, dont certains en civil, ont procédé à des interpellations, ont constaté les mêmes sources. Des jeunes ont par ailleurs lancé des projectiles contre les forces de l'ordre à la fin du rassemblement. A Casablanca, capitale économique du royaume, des centaines de protestataires ont manifesté contre le pass, selon le site d'information arabophone al3omk. "Non au pass. Le peuple veut que le pass

tombe", ont scandé les manifestants. A Tanger (nord-ouest), les forces de l'ordre ont empêché des groupes de quelques dizaines de personnes de se réunir pour dénoncer le pass, a précisé le site "Goud.ma". D'autres manifestations ont eu lieu à Fès (nord-est) et dans la cité touristique d'Agadir (sud), a rapporté le site marocain Lakome2. Il n'a toutefois pas été possible de chiffrer le nombre total de protestataires, ni celui des interpellations. Le 21 octobre, le Maroc a lancé un pass vaccinal anti-Covid. Tous les lieux clos, dont les hôtels, restaurants, cafés, com-

merces, salles de sport et hammams sont désormais soumis à l'obligation du pass. Le pass est également exigé pour accéder aux administrations publiques, semi-publiques et privées, tout comme pour quitter le royaume ou pour se déplacer entre les préfectures et les provinces. Le caractère obligatoire du pass pour avoir accès aux espaces publics a soulevé des protestations, en particulier sur les réseaux sociaux. Une pétition en ligne a recueilli des dizaines de milliers de signatures, fustigeant la mise en place "arbitraire" du pass sanitaire.

FERMÉES DEPUIS PRÈS DE 600 JOURS

**L'Australie rouvre ses frontières**

L'Australie a rouvert ses frontières lundi près de 600 jours après leur fermeture, donnant lieu à d'émouvantes scènes de retrouvailles à l'aéroport de Sydney. Le 20 mars 2020, l'immense île continentale a instauré l'une des fermetures des frontières les plus strictes au monde afin de se protéger de la pandémie de Covid-19. Des dizaines de milliers d'Australiens vivant à l'étranger se sont retrouvés incapables de rejoindre leur pays natal durant 19 mois. Les vols étaient rares et les ressortissants autorisés à rentrer devaient effectuer une coûteuse quarantaine de 14 jours à l'hôtel. Les deux plus grandes villes du pays, Sydney et Melbourne ont décidé d'abandon-



ner ces mesures et les Australiens entièrement vaccinés peuvent désormais voyager sans quarantaine. La compagnie australienne Qantas avait cloué au sol une grande partie de sa flotte et son PDG Alan Joyce s'est réjoui de cette reprise des vols internationaux qui "a mis

longtemps à arriver". "C'est merveilleux de voir que les Australiens peuvent retrouver leurs proches après une si longue période de séparation", a-t-il déclaré. "C'est un grand jour pour l'Australie", a déclaré le Premier ministre Scott Morrison, publiant sur Facebook un

message affirmant que le pays était désormais "prêt à décoller!". A l'aéroport de Sydney, lundi à l'aube, les premiers passagers à débarquer ont laissé éclater leur joie, ce qui a donné lieu à de poignantes scènes d'embrassades. La fréquence des vols devrait reprendre progressivement même si les passagers à bord des premiers vols étaient peu nombreux. Plus d'un million de résidents étrangers demeurent bloqués en Australie, dans l'impossibilité de rentrer voir leurs amis ou leurs familles, les mesures d'assouplissement s'appliquant principalement aux citoyens australiens. Certains Etats australiens où le taux de vaccination demeure faible resteront quasi-fermés. Une quarantaine obligatoire de 14 jours demeurera en vigueur.



SAISON AGRICOLE 2021-2022 À CONSTANTINE

## 1.355 demandes de crédit "R'fig" validées

**P**as moins de 1.355 demandes de crédit "R'fig" destiné au soutien de l'investissement agricole ont été validées, au titre de la saison agricole 2021-2022, par la Banque de l'Agriculture et du Développement Rural (BADR), a-t-on appris dimanche auprès de la banque.

"La valeur de ces crédits destinés notamment à l'achat d'engrais et semences est estimée à 1,774 milliard de dinars, accordés aux agriculteurs, depuis l'ouverture du guichet unique à la fin du mois d'août dernier", a précisé, à l'APS, le directeur régional de la BADR, Salim Zeddami, soulignant que l'opération se déroule dans de bonnes

conditions. M. Zeddami a également fait part de 400 demandes de crédit R'fig qui sont actuellement en cours de finalisation, relevant que la valeur de ces crédits, sans intérêt devrait atteindre jusqu'à deux (2) milliards de dinars, à l'issue de l'opération de validation des dossiers en étude.

Relevant que la mesure de révision et d'ajustement des prix de référence des engrais de 20%, vient pour soutenir et accompagner les agriculteurs, particulièrement ceux de la filière céréalière et réduire les charges de production, le directeur régional de la BADR a souligné que la banque œuvre à accompagner les agriculteurs mais aussi à réussir la

campagne labours-semences.

A Constantine, la campagne labours-semences de la saison agricole 2021-2022 a ciblé, l'emblavement de 90.000 hectares dont 75% sont réservés au blé dur alors que le reste est réparti entre le blé tendre et l'avoine, ont rappelé les services agricoles.

La wilaya de Constantine investit pleinement dans la céréaliculture assurant annuellement une production céréalière qualitative et quantitative qui a atteint, durant la saison agricole 2020-2021 pas moins de 2,3 millions de quintaux (qx), avec un rendement oscillant entre 25 et 27 qx par hectare, selon les services agricoles.

AÏN DEFLA (RÉGION DE DJEMAÂ OULED CHEIKH)

800 millions DA pour la réalisation de forages

Une enveloppe financière de 800 millions de dinars a été mobilisée en vue de réaliser des forages dans la région de Djemaâ Ouled Cheikh (45 km au sud de Aïn Defla) souffrant d'un manque chronique d'eau potable, a annoncé dimanche le wali Embarek El Bar.

"Les procédures administratives concernant ces projets seront lancées incessamment par la direction locale des ressources en eau", a précisé le wali dans une déclaration à la presse, en marge d'une visite effectuée dans des zones d'ombre de la commune de Mekhatria (5 km au nord du chef-lieu de la wilaya).

Relevant que la population de la région de Djemaâ Ouled Cheikh est actuellement alimentée en eau potable grâce à sept citernes d'une capacité totale de 126 000 litres, M. El Bar a émis le souhait de voir le projet de réalisation des forages en question achevé d'ici le printemps prochain.

"La région de Djemaâ Ouled Cheikh souffre d'un grand déficit en matière d'eau, mais malgré le manque l'Etat est décidé à venir en aide à la population", a-t-il assuré.

Au cours de la visite effectuée à la commune de Mekhatria, le chef de l'exécutif local a procédé à la mise en service de citernes de gaz propane au profit de 18 foyers du douar Fonale, situé à quelque 4 km du chef-lieu de commune.

Il a également procédé à la mise en service de la route reliant le chemin de wilaya (CW) n 3 et les douars Fonale et Djelailia sur une distance de 800 m, de même qu'il a inspecté le chemin menant vers le douar Maâziz sur une distance de 700 m.

Pour le chef de l'exécutif, il est primordial de régler les problèmes de la praticabilité des routes, de l'eau et de l'énergie (électricité et gaz) pour contribuer à la fixation des habitants dans leur région d'origine.

En réponse à des citoyens qui lui ont soulevé la question de l'habitat rural, le wali a indiqué qu'en dépit des contraintes rencontrées s'agissant de la classification des terrains selon leur nature juridique (terrain domanial, privé, forestier, agricole), "l'Etat a mis en place un dispositif en vertu duquel le P/APC pourra, dès l'année prochaine, délivrer l'autorisation permettant de bâtir ce type d'habitation, laquelle fera office à la fois de permis de construire et d'acte de propriété".

Observant qu'"on ne peut transformer un douar en une ville", Embarek El Bar s'est réjoui que ces bourgades reculées aient bénéficié de l'eau, du gaz, de l'électricité et d'un centre de santé.

"Même en matière de routes, les choses ont changé dans la mesure où on n'a plus à faire tout un détour pour se rendre à un douar donné à la faveur de l'aménagement du réseau routier existant", a-t-il noté.

MÉTRO D'ALGER

200.000 voyageurs/ jour attendus dès l'amélioration de la situation sanitaire

Plus de 200.000 voyageurs doivent être transportés par le Métro d'Alger quotidiennement dès que la situation sanitaire s'améliore, a indiqué dimanche à Alger le directeur général de l'Entreprise du métro d'Alger (EMA), Ali Arezki.



Lors d'une déclaration à l'APS en marge de la cérémonie de célébration des dix ans de la mise en service du métro d'Alger, M. Arezki a fait savoir que le métro d'Alger transporte en temps normal plus de 170.000 voyageurs/jour. "Avec la pandémie nous étions dans l'obligation de réduire la capacité de nos rames à 50 %. Malgré cette réduction, nous transportons plus de 100.000 voyageurs/jour", a-t-il affirmé, prévoyant un chiffre de 200.000 voyageurs/jour

transportés dès que la situation sanitaire s'améliore. D'après lui, plus de 220 millions de voyageurs ont été transportés par le métro d'Alger depuis sa mise en service le 1er novembre 2011. Par ailleurs, le premier responsable de l'EMA a souligné deux principaux défis pour l'entreprise qu'il dirige citant le défi d'assurer la continuité de l'exploitation du métro d'Alger avec des compétences algériennes. "Nous avons réussi à former et à transférer les compé-

tences nécessaires pour permettre au personnel algérien d'assurer la continuité de ce service public", s'est-il enorgueilli. Le second défi, a-t-il noté, est de continuer à développer le réseau du métro, notamment via les extensions en cours de réalisation. Il a fait savoir que l'extension vers la station El Harrach sera effective à partir du 1er trimestre 2026, tandis que l'extension entre Ain Naddja à Baraki se fera par tranches: la première sera livrée fin 2023 et la seconde

le sera fin 2024. Pour sa part, le directeur général par intérim de l'entreprise d'exploitation du métro d'Alger "Metro El Djazair", Khaled Sadjji, a indiqué que ce moyen de transport a permis de transporter 1,9 million de voyageurs depuis la reprise de son activité le 7 octobre dernier. De plus, M. Sadjji a souligné que depuis cette reprise, 3.900 abonnés ont été remboursés. L'entreprise a enregistré depuis cette date 2.500 nouveaux abonnés.

ORAN (RENCONTRE)

Plaidoyer pour une nouvelle lecture des documents historiques

Les participants à une journée d'étude sur "la guerre de libération et le quotidien des Algériens", organisée dimanche à Oran ont plaidé pour une nouvelle lecture et analyse des documents historiques et des archives afin de l'investir dans des approches mobilisant tous les outils des cursus scientifiques et de recherche.

Lors de cette rencontre, organisée dans le cadre de la célébration du 67e anniversaire du déclenchement de la glorieuse guerre de libération nationale, les intervenants, chercheurs et historiens notamment, ont insisté sur la nécessité de poursuivre l'enregistrement et la collecte des témoignages de moudjahidine et de citoyens ayant vécu la période de la guerre de libération nationale, afin de préserver la mémoire nationale

et la transmettre aux générations futures. Mohamed Belhadj, de l'université Oran 1 Ahmed Ben Bella, a mis l'accent sur l'écriture des faits concernant le quotidien des Algériens durant la glorieuse guerre de libération pour raconter leur vécu et leurs souffrances suite aux exactions et aux crimes horribles commis par l'Organisation de l'armée secrète (OAS). Le conférencier a également appelé à continuer à faire connaître aux générations montantes les moudjahidine et les chouhada inconnus et/ou peu connus, à l'instar des familles Djelat, Boussaïd, Boussousala, et mettre en relief leurs actes héroïques et leurs sacrifices.

De son côté, Halima Moulay, professeur d'histoire moderne et contemporaine et chercheuse au Centre de recherche en anthropologie sociale et culturelle d'Oran

(CRASC), a insisté sur l'évocation permanente des symboles de la glorieuse Révolution dans la vie quotidienne, estimant que cette Révolution "ne doit pas faire l'effet seulement d'un événement historique, mais constituer un leitmotiv sur les plans politique, social et culturel".

La conférencière a également appelé à réaliser et à publier davantage d'ouvrages sur les gloires et les symboles de l'Algérie destinés aux jeunes pour les attacher à leur histoire, tout en encourageant les études et les recherches historiques et d'autres travaux.

Organisée à l'initiative de l'observatoire national des études et des recherches sociales et économiques en coordination avec les directions des moudjahidine et ayants

droit et des affaires religieuses et wakfs, cette rencontre a vu la présentation d'une série de communications traitant, entre autres, des actions de la sinistre OAS, de la présence de la femme algérienne et son rôle politique, de la "zone autonome d'Oran" (mars-juillet 1962) et des institutions de l'Algérie indépendante.

En marge de cette journée d'étude, qui a vu la présence des autorités de wilaya civiles et militaires, ainsi que des membres de la famille révolutionnaire, une exposition de photos a été organisée sur l'histoire de la glorieuse guerre de libération nationale, les responsables du Front de libération nationale et les batailles que les moudjahidine avaient livré contre les forces ennemies, ainsi que sur les centres de détention et de torture érigés par l'occupant français.



SIDI BEL-ABBES

# Distribution de plus de 3.200 logements de différentes formules

Pas moins de 3.258 logements de différentes formules ont été distribués dimanche dans plusieurs communes relevant de la wilaya de Sidi Bel-Abbes, à l'occasion du 67<sup>e</sup> anniversaire du déclenchement de la Glorieuse Révolution de novembre.



Le wali de Sidi Bel-Abbes Mustapha Limani a présidé une cérémonie symbolique de distribution d'un quota de 2.000 logements location-vente (AADL), de 1.147 logements publics locatifs (LPL), 50 logements promotionnels aidés (LPA), de même que 61 aides à l'habitat rural, répartis sur les communes de Sidi Bel-Abbes, Ras El Ma, Dhaya et H'siba.

Le directeur du logement Hachemi Rachedi a, à ce titre, indiqué que la wilaya de Sidi Bel-Abbes a connu, depuis le début de l'année en cours, des

opérations considérables de distribution de logements coïncidant avec la célébration des fêtes religieuses et nationales. A noter que jusqu'au 30 septembre dernier, 5.133 logements toutes formules confondues ont été distribués, contribuant ainsi à réduire le taux d'occupation par logement (TOL) moyen dans la wilaya à 4,03 personnes. Les opérations de distribution de logements devraient se poursuivre jusqu'à la fin de l'année en cours avec au programme l'attribution de plus de 500 logements publics locatifs, selon le directeur du logement qui a fait

observer qu'avec cette cadence, les objectifs tracés par le secteur depuis le début de l'année ont été atteints. D'autre part, les autorités locales ont procédé, dans le cadre des festivités célébrant l'anniversaire du déclenchement de la Glorieuse Guerre de libération nationale, au raccordement au réseau de gaz de ville de 370 foyers à "Ouled Larbi", une localité rattachée à la commune de Telmouni, de même que la mise en service d'un centre d'enfouissement technique intercommunal dans la commune de Benachiba Chelia dans la daïra

de Tenira. Le programme commémorant cet anniversaire historique comprend également l'organisation de plusieurs activités culturelles, des conférences sur l'Histoire au musée du Moudjahid, à la bibliothèque principale de lecture publique "Mohamed Kebbat", à la salle de cinéma "Amarna", à la maison de la culture "Kateb Yacine", entre autres, avec la participation de chercheurs, d'historiens, enseignants universitaires, représentants de la sûreté de wilaya de Sidi Bel-Abbes et d'associations locales activant dans le domaine culturel.

EL BAYADH

## Lancement du projet de réalisation de 200 logements publics locatifs

Les travaux de réalisation de 200 logements publics locatifs ont été lancés dimanche à El Bayadh, à l'occasion de la célébration du 67<sup>e</sup> anniversaire du déclenchement de la Glorieuse Guerre de libération. Le wali, Farid Mohammadi a procédé, en compagnie des autorités locales civiles et militaires et des membres de la famille révolutionnaire, à la pose de la première pierre de ce projet au nouveau pôle urbain du chef-lieu de wilaya dont les délais de réalisation sont fixés à 16 mois. Il a aussi posé la première pierre de réalisation d'un groupe scolaire d'une capacité de plus de 650 places pédagogiques au même pôle urbain, en plus de l'inauguration d'un bureau de poste baptisé du nom du "chahid Sahnoun Ahmed" au village "Petit Mécheria" (commune d'El Bayadh) et d'une unité de l'Office de promotion et de gestion immobilière (OPGI) au nouveau pôle urbain du chef lieu de wilaya. Le programme des festivités se poursuit avec la projection du film historique "Colonel Lotfi" à la salle des conférences à l'Institut national spécialisé en formation professionnelle "Bensaïd Abdelati", une cérémonie de recueillement à la place "1er novembre" au centre-ville comportant la levée des couleurs nationales, le dépôt de gerbes de fleurs et la lecture de la Fatiha à la mémoire des chouhadas. Une réception est prévue, lundi, pour honorer la famille révolutionnaire ainsi qu'une cérémonie de recueillement au carré des chouhadas et une exposition à la maison de la culture "Mohammed Belkheir" en sus du coup d'envoi d'un semi-marathon (minimes).

SÉTIF

## Remise des clés de plus de 4.800 logements

Les clés d'un quota de 4.860 logements tous types confondus ont été remises dimanche à leurs bénéficiaires à travers plus de 35 communes de la wilaya de Sétif. L'opération qui s'inscrit dans le cadre des festivités de la célébration du 67<sup>e</sup> anniversaire du déclenchement de la Guerre de Libération nationale, s'est déroulée dans une ambiance festive à la maison de la culture Houari Boumediène en présence des autorités de la wilaya, de la famille révolutionnaire et les familles des bénéficiaires. Il s'agit ainsi de 50 logements publics locatifs (LPL) répartis sur les communes de Boutaleb et de Bir Hadada, 3.700 unités de type location-vente réalisées dans les communes Bir El Arch, El Mahdia, Ain Oulména, Guedjal (Tinar) et El Eulma, en plus de 110 logements de type promotionnel aidé (LPA) dans les communes de Sétif, El Eulma et Ain Roua et 1.000 décisions d'attribution d'aides à l'habitat rural au profit des bénéficiaires relevant des communes de Salah Bey, Fasta, Béni Fouda, Beïda Bordj, Ain Azel, Oued El Baroud, Bougaâ, Guedjal et Babour. Ce quota de logements qui répond aux normes de qualité, reflète l'engagement de l'Etat à améliorer les conditions de vie des citoyens et à prendre en charge les préoccupations exprimées en la matière, a souligné le chef de l'exécutif local Kamel Abia. Au cours de la cérémonie de remise des clés, M. Abia a rappelé la distribution en 2020 de 5.600 logements de différentes formules, signalant que le nombre de logements devant être distribués au titre de l'année en cours devrait atteindre 17.200 unités. Selon lui "les efforts de l'Etat se poursuivent dans ce domaine, en dépit de la situation sanitaire exceptionnelle en sus des contraintes financières". La wilaya de Sétif avait bénéficié durant les dernières années de 64.000 logements de différentes formules dont 40.000 logements totalement achevés, selon les données de la direction locale du logement.

MASCARA

## Attribution de plus de 1200 logements

Une cérémonie d'attribution de plus de 1.200 logements et aides à l'habitat rural a été organisée dimanche soir à Mascara, à l'occasion de la célébration du 67<sup>e</sup> anniversaire du déclenchement de la glorieuse révolution du 1er novembre 1954. Présidée au palais des congrès de la wilaya par le wali de Mascara, Abdelkhalik Sayouda, en présence des autorités locales et de membres de la famille révolutionnaire, cette cérémonie a été marquée par la remise de 600 affectations d'aides à l'habitat rural à des bénéficiaires de plusieurs communes de la wilaya. Par la même occasion, des clés de 300 logements location/vente réalisés à Sig ont été remises à leurs bénéficiaires, de

même que plus de 316 logements publics locatifs dans les communes de Tighennif, Sehailiya et Bouhanifia et 50 logements promotionnels. Le wali a rappelé à cette occasion que les comités de daïras chargés de la distribution des logements publics locatifs ont entamé l'étude des dossiers dans les communes de Mascara, Ain Farès, Mammounia, Oued Taria et El Bordj afin d'élaborer des listes de bénéficiaires qui seront affichés prochainement. Abdelkhalik Sayouda a également annoncé que 5.700 logements publics locatifs et de location/vente en cours de réalisation à Mascara seront prêts avant la fin de l'année en cours alors que le restant sera livré durant le premier semestre de 2022. Le directeur général de l'Office de pro-

motion et de gestion immobilière (OPGI) de la wilaya, Sabeur Mohammed a souligné, par ailleurs, que 2.370 LPL ont été attribués au niveau de la wilaya depuis le début de l'année en cours dont 1.521 à Mascara, faisant part de la préparation de la distribution de 1.200 logements. Pour rappel, il a été procédé jeudi dernier dans le cadre du programme de célébration du 67<sup>e</sup> anniversaire du déclenchement de la révolution du 1er novembre, à l'inauguration de plusieurs infrastructures relevant de secteurs de l'éducation, de l'hydraulique, des travaux publics et de l'énergie dans les communes de Aouf, Beniane, Ghrou, Oued Taria, Guerdjoum, Makda, et Sidi Boussaid et à la pose de la première pierre d'autres projets.



JUDO / CHAMPIONNAT D'AFRIQUE DES VÉTÉRANS

# L'Algérie hôte de la première édition en mai 2022



**L**a première édition du Championnat d'Afrique "vétérans" de judo se déroulera du 23 au 25 mai 2022 en Algérie, a-t-on appris lundi auprès de la Fédération algérienne de la discipline (FAJ).

"Le président de la Fédération, Yacine Sellini, se réjouit d'annoncer que l'Algérie sera hôte de la première édition du Champion-

nat d'Afrique vétérans (messieurs et dames)", a indiqué l'instance fédérale dans un communiqué, diffusé sur son site officiel.

"Une attribution qui confirme la confiance de l'Union africaine (UAJ) en notre capacité à bien organiser des événements de cette envergure, et qui sera également l'occasion pour l'Algérie de relancer la discipline sur le plan natio-

nal" a poursuivi le premier responsable de l'instance.

La FAJ a rappelé par ailleurs qu'outre ce Championnat d'Afrique des vétérans, l'Algérie organisera plusieurs autres grands événements en 2022, à commencer par Tournoi continental "Open", prévu les 15-16 janvier, et qui sera suivi d'un stage international, entre le 17 et

le 25 du même mois, avant de laisser place aux Championnats d'Afrique "seniors", prévus du 26 au 29 mai à Oran. "L'Algérie sera également hôte du Championnat maghrébin des cadets (individuel et par équipes), prévus du 24 au 26 mars 2022 et qui sera ouvert aussi bien aux garçons qu'aux filles" a encore annoncé la FAJ.

R.S

FOOT/ LIGUE 1  
FRANÇAISE  
(OLYMPIQUE  
LYONNAIS)

**Slimani fait son retour face à Lens**

L'attaquant algérien de l'Olympique Lyonnais, Islam Slimani, touché aux ischio-jambiers lors du dernier rassemblement avec l'équipe nationale, a fait son retour à la compétition, samedi lors de la victoire de son équipe face à Lens (2-1), en match décalé de la 12e journée de Ligue 1 française.

L'attaquant algérien de 33 ans qui a raté les trois dernières rencontres de championnat de France face à Saint Etienne, Monaco et Nice, a fait son apparition dans les arrêts de jeu de la rencontre contre Lens. Une bonne nouvelle pour le sélectionneur Djamel Belmadi, notamment à l'approche du match capital face au Burkina Faso, dont le résultat va déterminer l'équipe qui ira disputer les barrages de la coupe du monde 2022. Slimani s'est blessé lors du match de l'équipe nationale, mardi 12 octobre en déplacement face au Niger (4-0), dans le cadre de la 4e journée (Gr. A) des éliminatoires de la Coupe du monde 2022 au Qatar. Auparavant, il s'est distingué en signant un doublé lors du premier match face au Niger (6-1), parvenant à atteindre la barre de 37 buts en sélection et battre du coup le record de l'ancien buteur historique des "Verts" Abdelhafid Tassafout avec 36 réalisations qu'il détenait depuis 2002. L'équipe nationale clôturera le 2e tour des éliminatoires, en recevant le Burkina Faso, le lundi 15 novembre au stade Mustapha-Tchaker de Blida (17h00), pour le compte de la 6e et dernière journée. Au terme de la 4e journée, l'Algérie et le Burkina Faso se partagent le fauteuil de leader avec 10 points chacun. Le Niger suit à la 3e place avec 3 points, alors que le Djibouti ferme la marche avec 0 point.

R.S.

FOOT/ ESPAGNE

**L'Atlético de Madrid corrige le Betis Séville 3-0**

L'Atlético de Madrid, champion d'Espagne en titre, a corrigé le Betis Séville 3-0 dimanche pour la 12e journée de Liga, et remonte provisoirement à la quatrième place du classement, à deux points du leader, le Real Madrid (24 points), vainqueur 2-1 samedi à Elche. Les hommes de Diego Simeone, qui a assisté au match depuis une loge en raison de sa suspension, ont ouvert le score grâce à un enchaînement crochet-frappe du gauche de Yannick Carrasco (26e), et ont conforté leur avance grâce à un but contre son camp de German Pezzella sur corner (83e). Joao Felix, entré à la 71e minute à la place de Luis Suarez, a scellé la victoire des siens en solitaire (81e).

R.S.

ITALIE

**Naples bat 1-0 la Salernitana et conforte sa première place**

*Naples a remporté sans briller, dimanche, sa dixième victoire de la saison (1-0) sur le terrain de son voisin la Salernitana, et a conforté sa première place lors de la 11e journée du championnat d'Italie qui se poursuit en soirée avec le choc AS Rome-AC Milan.*

En cas de victoire, Milan resterait à égalité de points avec Naples, mais dans le cas d'un nul ou d'une défaite, l'équipe de Luciano Spalletti se retrouverait seule en tête d'une Serie A qu'elle domine pour l'heure avec un seul match nul et aucune défaite (comme Milan avant son match à Rome). A Salerne, l'unique but du match a été marqué par le milieu de terrain polonais Piotr Zielinski, du gauche dans la surface de réparation, au terme d'une action confuse devant le but du gardien slovène Vid Belec (61e).

Les événements se sont un peu emballés ensuite avec deux exclusions en sept minutes, celle du Chypriote Grigoris Kastanos côté Salernitana pour un tacle à retardement sur la cheville droite du Camerounais Franck Zombo Anguissa (70e), puis celle de l'autre Sénégalais Kalidou Koulibaly pour une faute sur le Nigérien Simy. Deux exclusions survenues après visionnage de la VAR. Le coup franc à la limite de la surface de réparation qui a suivi cette seconde exclusion a été tiré par Franck Ribéry mais le tir du Français a été détourné par Giovanni Di Lorenzo, venu sur sa ligne de but couvrir le côté droit des cages gardées par le Colombien David Ospina, ancien de l'OGC Nice.



Le vétéran Ribéry, promu capitaine, a semblé accuser le poids de ses 38 ans dimanche, ne faisant à aucun moment la différence balle au pied. Naples, également peu à son avantage sur cette rencontre, jouait certes sans ses attaquants Lorenzo Insigne, remplaçant, et Victor Osimhen, blessé. La Salernitana, promu déjà en grande difficulté, reste dix-neuvième et avant-dernière avec 2 victoires, 1 nul et 8 défaites.

**L'Inter domine l'Udinese (2-0) et conforte sa 3e place**  
L'Inter de Milan, grâce à un doublé de son argentin Joaquín Correa, s'est imposée (2-0) à domicile sans trembler contre

l'Udinese dimanche pour la 11e journée de Serie A. Les Interistes confortent ainsi leur troisième place, prenant cinq longueurs d'avance sur l'AS Rome et revenant à quatre unités des deux leaders, Naples et l'AC Milan, avant le choc entre Romains et Milanais dimanche soir (20h45). Face à la prudence de l'Udinese, bien regroupée pendant une heure, les hommes de Simone Inzaghi ont su faire preuve de patience avant de faire sauter le verrou du 14e du championnat italien.

A l'image de Niccolò Barella, intenable dans le premier acte mais en manque de réussite (8e, 13e, 26e), les Milanais ont longtemps buté sur la défense ad-

verse. Sur un exploit personnel, l'ailier argentin Joaquín Correa a finalement pu faire la différence : parti du côté gauche, il a transpercé l'arrière-garde des "Zebre" avant d'ajuster le gardien depuis le point de penalty (1-0, 60e). Sept minutes plus tard, Correa a pu s'offrir un doublé, sur un service parfait du latéral néerlandais Denzel Dumfries, d'une frappe placée sous la barre (2-0, 68e).

L'Udinese a tenté de réagir en fin de partie, mais a vu le but de Gerard Deulofeu être refusé (82e) pour un hors-jeu. Pour le club du nord-est de l'Italie, cette défaite est synonyme de huitième match consécutif sans victoire.

R.S.

FOOTBALL

**Messi ne pense pas à la retraite après le Mondial-2022**

L'attaquant argentin du Paris Saint-Germain, Lionel Messi a affirmé qu'il "ne pense pas" à la retraite après le Mondial-2022 au Qatar, tout en assurant vivre "au jour le jour et année après année". Dans un entretien au journal catalan Sport diffusé hier, Messi a déclaré "Sincèrement, non (je ne pense pas à la retraite, NDLR). Après ce qui m'est arrivé, je vis au jour le jour, année après année. Je ne sais pas ce qu'il va se passer au Mondial ou après le Mondial.

Je n'y pense pas. Il se passera ce qu'il devra se passer à ce moment-là". Passé du FC Barcelone à Paris durant l'été, Messi a avoué que ce déménagement a été "un grand changement" dans sa vie, mais a promis qu'il retournera un jour vivre à Barcelone et qu'il reviendra un jour au Barça. "Nous allons revenir vivre à Barcelone, notre vie sera là-bas, c'est sûr. C'est ce que veut ma femme et ce que je veux moi aussi. J'ignore si ce sera directement après la fin de mon

contrat avec Paris, mais on reviendra vivre à Barcelone", a assuré le génie argentin. "J'adorerais être directeur sportif à un moment donné. Je ne sais pas si ce sera au FC Barcelone ou non. Ou si ce sera d'une autre manière. Mais s'il y a une possibilité, j'aimerais bien aider le club à mon tour", a ajouté Messi. L'ancien blaugrana a également indiqué que personne ne lui a demandé de jouer gratuitement pour le club catalan, qu'il a quitté en larmes en août.

"J'ai fait tout mon possible pour rester. Mais, à aucun moment, on ne m'a demandé de jouer gratuitement. On m'a demandé de baisser mon salaire de cinquante pour cent et je l'ai fait sans aucun problème. Nous étions disposés à aider davantage le club. Mon envie et celle de ma famille était de rester à Barcelone", a insisté Messi. En lice pour le Ballon d'Or, qui sera décerné le 30 novembre au théâtre du Châtelet à Paris, le sextuple vainqueur du trophée a expliqué ne pas y penser "si cela arrive (un septième Ballon d'Or), ce serait extraordinaire, pour ce que signifierait pour moi d'en gagner un de plus. Un septième, ce serait la folie. Sinon, ce n'est pas grave", a conclu l'Argentin.

R.S.

FC BARCELONE

**Agüero souffrirait d'une arythmie cardiaque**

L'attaquant international argentin du FC Barcelone Sergio "Kun" Agüero, victime samedi soir d'un malaise lors du match nul concédé à domicile face à Alavés (1-1), dans le cadre de la 12e journée du championnat d'Espagne de football, souffrirait d'une arythmie cardiaque, rapporte les médias locaux dimanche. Remplacé peu avant la pause samedi contre Alavés, Agüero a été admis à l'hôpital après s'être plaint de douleurs à la poitrine. Selon "El País", l'Argentin souffrirait d'une arythmie cardiaque. L'arythmie est une perturbation de la fréquence cardiaque qui peut ne pas pré-

senter de danger, mais peut aussi être une indication d'autres problèmes. Le quotidien espagnol précise que le joueur de 33 ans aurait connu le même genre d'épisode il y a une dizaine de jours. A la 40e minute du match, Agüero s'est allongé à terre en se touchant la poitrine et le cou, visiblement victime d'un malaise. L'arbitre a appelé les secouristes mais Agüero est sorti du terrain en marchant, remplacé par Philippe Coutinho (41e). "Je lui ai demandé comment il allait, il m'a dit qu'il ne se sentait pas bien. Ils l'ont emmené à l'hôpital pour voir ce qu'il a eu. Je ne peux

pas en dire plus", a indiqué l'entraîneur intérimaire du Barça, Sergi Barjuan, en conférence de presse d'après-match, sans donner davantage de détails. Le N.19 du Barça, arrivé cet été en provenance de Manchester City, va devoir passer d'autres examens pour connaître la gravité de son problème cardiaque, mais c'est le genre d'anomalie qui peut mettre fin à une carrière sportive. En attendant, le joueur est "calme dans la limite des possibles, mais inquiet de cette nouvelle situation à laquelle il est confronté", a indiqué de son côté le journal Sport.

R.S.

FOOT / LIGUE 1 ALGÉRIENNE - CR BELOUIZDAD

# Quatre matchs de suspension pour Keddad, dont deux avec sursis

Le défenseur du CR Belouizdad, Chouaib Keddad a écopé de quatre matchs de suspension, dont deux avec sursis, pour avoir tenu des "propos injurieux envers l'arbitre" ayant officié le match de la deuxième journée de Ligue 1 contre le CS Constantine (1-1) disputé vendredi.



Les faits se sont produits bien après le coup de sifflet final, ce qui n'a pas empêché l'arbitre de brandir un carton rouge à Keddad, avant de mentionner cet incident dans son rapport.

La sanction du défenseur belouizdadi a été rehaussée d'une amende de 40.000 DA, suivant l'article 58 du code disciplinaire, "en sus de l'avertissement reçu lors de la rencontre, et comptabilisé comme simple avertissement, comme stipulé dans l'article 45" a encore précisé la Commission de discipline de la Ligue de football professionnel (CD/LFP). Ladite commission s'est réunie dimanche, sous la direction de son président, Kamel Mesbah, en présence des membres Sofiane Djediat, Amel Nadjeh, Amine Hassani et du juriste Habib Mehdeb.

Autre joueur à avoir écopé d'une lourde

sanction à l'issue de cette deuxième journée de Ligue 1, le Tlemcenien Houssein Bahraoui, sanctionné de trois matchs de suspension, dont un avec sursis "pour voie de fait" lors de la défaite de son équipe chez le RC Relizane (2-1).

"La sanction de Bahraoui est rehaussée d'une amende de 30.000 DA, suivant l'article 56 du code disciplinaire" a-t-on encore précisé de même source.

Côté entraîneurs et administrateurs, c'est le RC Relizane qui a été le plus lourdement sanctionné lors de cette deuxième journée, car outre l'entraîneur Noureddine Meguenni, ayant écopé de deux matchs de suspension fermes "pour contestation répétée", le coach des gardiens, Lazreg Benfissa a été également sanctionné. Ce dernier a en effet écopé d'un match de suspension ferme (ndlr : interdiction de terrain et

de vestiaires), en plus d'une amende de 30.000 DA.

Même la sanction de Meguenni a été rehaussée d'une amende de 30.000 DA, et elle inclut également une interdiction de terrain et de vestiaires. Le RCR, club hôte de cette rencontre contre le WAT a écopé d'une autre sanction, de l'ordre de 40.000 DA, pour conduite incorrecte de l'équipe".

A noter également que le joueur de l'ASO Chlef, Houssam Meharzi a écopé d'un match de suspension ferme, pour "contestation de décision", en plus d'une amende 30.000 DA.

La Commission de discipline a rappelé aux clubs que "le règlement" leur donne le droit de "faire appel devant la commission de recours de la FAF dans les délais cités dans l'article N.96" du règlement des championnats professionnels.

R.S

FOOT-INTER-RÉGIONS (GR.OUEST)

## Vers un deuxième forfait de l'OM Arzew

L'OM Arzew, relégué en inter-régions de football en fin d'exercice passé, est sérieusement menacé d'une autre relégation à cause de son incapacité à s'engager dans le championnat du troisième palier, a-t-on appris lundi du club oranais.

Après avoir déclaré forfait pour le match de la première journée du groupe Ouest qu'il devait jouer, le week-end passé, sur le terrain de l'ICS Tlemcen pour n'avoir pas réussi à retirer les licences de ses joueurs de la Ligue inter-régions, le même scénario pourrait se reproduire vendredi.

L'équipe de la ville pétrochimique se dirige encore vers une défaite sur tapis vert à l'occasion de la réception de l'IRB El Kerma dans le cadre de la deuxième journée, vu que le club n'a toujours pas réglé ses dettes, ne s'acquittant pas aussi

des frais d'engagement, prévient la même source.

L'OMA, qui n'a résisté en Ligue deux que l'espace de deux années alors qu'il avait nourri de grosses ambitions pour faire mieux, est en train de faire les frais de la crise multidimensionnelle dans laquelle le club est plongé depuis au moins trois saisons.

A l'origine des interminables querelles entre ses dirigeants et des comptes bancaires bloqués ayant conduit la saison passée les joueurs à effectuer plusieurs grèves scellant avant l'heure la descente de leur équipe en troisième palier, rappelle-t-on.

La situation n'a pas changé d'un iota cette saison, puisque le club a passé un autre été mouvementé, au cours duquel l'effectif des seniors a connu un départ massif des joueurs. L'entraîneur Nacer

Benchihia, appelé à la rescousse, n'a pas fait long feu, et s'est vite vu éjecter de son poste.

A présent, les regards de la direction du club sont orientés vers les autorités locales, dans l'espoir qu'elles interviennent pour éviter d'autres mauvaises surprises à l'OMA et ses fans. Le wali d'Oran, Saïd Saayoud, a annoncé, la semaine passée en marge de la visite au club phare de la wilaya, le MCO, que les clubs oranais vont bénéficier de subventions de la part du fond de wilaya à partir de cette semaine.

Une bouffée d'oxygène que les dirigeants de l'OMA attendent avec impatience, fait-on savoir, dans l'espoir de les aider à éviter un autre forfait qui pourrait conduire, en cas d'un troisième, à une deuxième relégation de rang sans jouer.

R.S

## Brèves

NATATION-4É ÉTAPE DE LA COUPE DU MONDE

### L'Algérien Sahnoun réalise les minima B pour le mondial d'Abou Dhabi

Le nageur algérien Oussama Sahnoun a réalisé les minima B du 100 m NL qualificatif au Mondial d'Abou Dhabi en petit bassin (Décembre-2021), lors de sa participation à la 4<sup>é</sup> et dernière étape de la coupe du monde disputée du 28 au 30 octobre dans la ville russe de Kazan.

Le nageur de l'équipe nationale algérienne a disputé, au rendez-vous de Kazan, trois courses: 100m et 200m nage libre et le 50 m papillon. Il a enregistré 48s 56 au 100 m NL soit les minima B pour participer aux Mondiaux en petit bassin (25m) prévus du 16 au 21 décembre prochain à Abou Dhabi (Emirats Arabes Unis). "Sahnoun a réussi à décrocher les minima pouvant lui permettre de participer aux mondiaux d'Abou Dhabi. Ce qui est positif, c'est le retour progressif d'Oussama Sahnoun à son véritable niveau, puisqu'il avait signé précédemment 49 secondes, et est descendu aujourd'hui à 48 secondes. Nous espérons qu'il va poursuivre sa progression pour être au top au Mondial", a indiqué à l'APS le directeur des équipes nationales, Lamine Benabderrahmane. "Oussama a entamé ses entraînements avec son nouveau club allemand, Frankfurt, juste après sa participation aux JO de Tokyo, avec l'espoir de retrouver la forme qui était la sienne lorsqu'il était au sein du club de Marseille", a ajouté Lamine Benabderrahmane. Sahnoun (29 ans) avait également pris part à la 2<sup>é</sup> étape de la coupe du monde organisée à Doha, où il avait terminé à la 6<sup>é</sup> place de la finale du 50 m en 22s 26c.

Le natif de Constantine fait partie du groupe de nageurs de l'équipe nationale concernés par le Mondial d'Abou Dhabi, les Mondiaux-2022 en grand bassin prévus mai prochain au Japon, ainsi que les championnats arabes en grand bassin en mars prochain en Algérie et les Jeux méditerranéens d'Oran en juin prochain. Par ailleurs, l'Algérie a été sacrée championne arabe "seniors" de natation, en petit bassin (25 m), lors de l'édition-2021 organisée du 24 au 27 octobre à Abou Dhabi aux Emirats Arabes, avec un total de sept médailles décrochées par le duo Jaouad Syoud-Abdellah Ardjoune. Avant ce championnat arabe, l'équipe algérienne avait pris part aux Championnats d'Afrique, organisée à Accra (11-17 octobre), terminant à la troisième place, avec un total de 11 médailles, dont deux en or décrochées par Syoud.

R.S

FÉDÉRATION ALGÉRIENNE DE FOOTBALL

### Fin de fonctions du secrétaire général Mohamed Saâd

Le président de la Fédération algérienne de football (FAF) Amara Charaf-Eddine, a mis fin aux fonctions du Secrétaire générale Mohamed Saâd, en poste depuis 2017, a appris APS dimanche soir auprès de l'instance fédérale. Le patron de la FAF a annoncé la nouvelle aux membres du bureau fédéral, au cours de la réunion statutaire qui s'est déroulée ce dimanche. En attendant la désignation d'un nouveau Secrétaire-général, le président de la FAF a confié l'intérim au SG adjoint Réda Ghazel, précise la même source. Mohamed Saâd avait été nommé au poste de Secrétaire-général juste après l'élection de l'ancien président de la FAF Khairiddine Zetchi, en mars 2017.

R.S

CRISE  
DIPLOMATIQUE

Les Emirats appellent  
leurs ressortissants  
à quitter le Liban

Les Emirats arabes unis ont appelé dimanche leurs ressortissants à quitter le Liban, plongé dans une crise diplomatique avec plusieurs Etats arabes du Golfe à la suite de propos d'un ministre libanais critiquant la guerre au Yémen.

"A la lumière des événements récents, les citoyens émiratis qui se trouvent au Liban sont appelés à rentrer aux Emirats le plus tôt possible", indique le ministre émirati des Affaires étrangères dans un communiqué.

"Toutes les mesures nécessaires pour faciliter leur retour ont été prises", poursuit le ministre.

Dans une émission télévisée datant du 5 août et diffusée lundi, le ministre de l'Information libanais George Kordahi, qui n'était pas alors encore ministre, a vivement critiqué l'intervention de la coalition militaire dirigée par l'Arabie saoudite dans la guerre au Yémen opposant depuis 2014 pouvoir et Houthis.

L'Arabie saoudite a rappelé vendredi son ambassadeur au Liban. Bahreïn, le Koweït et les Emirats arabes unis ont suivi le pas en "solidarité" avec Ryadh. En réaction à cette crise diplomatique, le gouvernement libanais a réaffirmé, dimanche, son attachement aux relations avec les pays frères du Golfe et les pays arabes, selon l'agence de presse libanaise.

BRÉSIL

25 morts lors d'une  
opération contre le  
crime organisé

Vingt-cinq personnes soupçonnées d'être membres d'un gang spécialisé dans les braquages de banques ont été tuées dimanche lors d'une opération policière dans l'Etat de Minas Gerais, dans le sud-est du Brésil, ont rapporté des médias citant une source policière.

"Il y a 25 criminels qui sont morts et il n'y a pas de blessé", a déclaré cette source de la police routière fédérale. L'opération, organisée conjointement avec la police militaire, a eu lieu dans la commune de Varginha. Les forces de sécurité ont fait irruption dans deux fermes où les "membres d'une organisation criminelle spécialisée dans les braquages de banques et de distributeurs de billets" préparaient l'attaque de plusieurs agences bancaires de la ville. Dans l'une des propriétés, les échanges de tirs avec la police ont fait "18 morts" et l'assaut du second bâtiment a fait sept morts, a détaillé la source policière, précisant qu'il n'y avait pas de victimes parmi les forces de l'ordre.

Une grande quantité d'armes (fusils, grenades, munitions...), des gilets pare-balles et plusieurs véhicules volés ont été saisis lors de l'opération. Plusieurs vols utilisant le même mode d'action que celui prévu par la bande attaquée dimanche ont eu lieu ces dernières années au Brésil: une planification minutieuse, des armes lourdes et prenant pour cible des villes moyennes garantissant à la fois un butin significatif dans les coffres des banques et une fuite plus aisée que dans les grandes métropoles.

PALESTINE

Le Quartet international  
appelé à convoquer une  
réunion d'urgence



Le ministère des Affaires étrangères palestinien a appelé, dimanche, le Quartet international à convoquer une réunion d'urgence au niveau ministériel, pour sauver la solution à deux Etats au conflit au Moyen-Orient. Le ministère palestinien a expliqué dans un communiqué, que "la demande de tenir cette réunion intervient (avec l'ob-

jectif à terme) d'organiser une conférence internationale de paix" susceptible de donner lieu à "des négociations directes réelles entre les parties palestinienne et israélienne, sous supervision internationale multilatérale (...) et qui conduira dans un délai précis et clair à la fin de l'occupation israélienne de la terre de l'Etat de Palestine", rapporte l'agence

de presse palestinienne (Wafa). Le Quartet pour le Moyen-Orient qui fait la médiation dans le conflit entre la Palestine et l'Entité sioniste est un groupe formé de l'Organisation des Nations unies, de l'Union européenne, de la Russie et des Etats-Unis.

Dans sa déclaration, le ministre des AE palestinien a évo-

qué les violations répétées des forces de l'occupation et des colons contre le peuple palestinien.

Enfin, il a condamné les projets de colonisation en Cisjordanie occupée, les considérant "nuls et illégaux" et les qualifiant de "crime de guerre punissable par le droit international et les tribunaux internationaux".

EST DE LA RDC / ETAT DE SIÈGE

Pas "d'effet positif visible" en 5 mois

Cinq mois d'état de siège dans deux provinces de l'est de la RD Congo n'ont pas produit "d'effet positif visible", selon le rapport mensuel d'un groupe d'experts publié dimanche, qui relève une "nette" augmentation des violences en septembre après une "baisse notable" en août. Le Baromètre sécuritaire du Kivu (KST, Kivu security tracker) a enregistré dans ces régions, en proie aux violences de groupes armés depuis plus d'un quart de siècle, 198 meurtres en septembre, en hausse de 19% sur un mois.

"L'Ituri a été la province la plus touchée par ces violences", précise le KST, initiative conjointe du Groupe d'étude sur le Congo (GEC), rattaché à l'Université de New York, et de l'ONG américaine Human Rights Watch. Sur le territoire d'Irumu, "le nombre

de civils tués a atteint un record depuis avril", avec notamment un massacre de 30 personnes perpétré le 3 septembre par les Forces démocratiques alliées (ADF). Dans la province voisine du Nord-Kivu, "la relative accalmie des mois précédents, permise par une stratégie diplomatique des autorités militaires, semble s'essouffler: le nombre de redditions est en baisse et les violences sont reparties à la hausse", constate encore le KST. Plus au sud, au Sud-Kivu, province non soumise à l'état de siège, les Forces armées de RDC ont poursuivi "leur traque des groupes armés avec un certain succès", estime-t-il. Cependant, "des appels à la haine ont encore été lancés contre" les Banyamulenge, Tutsi congolais aux lointaines origines rwandaises.

BURKINA FASO

Cinq policiers tués  
lors d'une attaque

Au moins cinq policiers burkinabè ont été tués et un blessé dimanche lors d'une attaque "terroriste" contre un détachement et un poste de police dans le nord-ouest du Burkina Faso, près de la frontière du Mali, a annoncé la direction générale de la police.

"Dans la matinée du 31 octobre, aux environs de 5h00 (GMT et locales) du matin, des individus armés ont attaqué un détachement du groupement des compagnies républicaines de sécurité (GCRS) et le poste de police frontalier (PPF) basés à Di, dans la province du Sourou, dans la région de la Boucle du Mouhoun", (nord-ouest), a indiqué le directeur général adjoint de la police nationale, Wennélebsida Darga dans un communiqué. "Le bilan provisoire côté ami fait état de cinq policiers tombés et un blessé léger. Côté ennemi, une quinzaine de terroristes ont été neutralisés", a-t-il précisé. "Une opération aérienne est actuellement en cours", selon le communiqué de la police.

Cette attaque est la quatrième en six jours contre des forces de défense et de sécurité engagées dans la lutte antiterroriste.

MACÉDOINE DU NORD

Le Premier ministre annonce sa démission

Le Premier ministre de Macédoine du Nord Zoran Zaev a annoncé sa démission dimanche soir après les mauvais résultats de son parti, le SDSM (gauche), aux élections municipales

dans ce petit pays enclavé des Balkans. "J'assume la responsabilité de ces résultats aux élections. Je démissionne de mon poste de Premier ministre", a déclaré Zoran Zaev à la presse.



MALI ET GUINÉE

# La transition au centre d'un sommet de la CEDEAO le 7 novembre

Les chefs d'Etat ouest-africains se réuniront le 7 novembre prochain en sommet extraordinaire autour de la transition au Mali et en Guinée, rapportent dimanche des médias. Un sommet de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) est en effet prévu le 7 novembre prochain à Accra (Ghana) pour "statuer sur l'évolution de la transition en Guinée.

Mais au centre des discussions, il y aura aussi la transition au Mali", selon RFI. Les autorités ghanéennes, qui assurent la présidence tournante de l'organisation sous-régionale, ont consulté les chefs d'Etat pour organiser en urgence un sommet sur l'évolution de la situation au Mali et en Guinée. Les présidents ont donné leur accord pour la date du 7 novembre. Les tensions sont montées d'un cran cette semaine entre Bamako et la CEDEAO. Le représentant spécial de la CEDEAO au Mali, Hamidou Boly, a été déclaré "persona non grata" par les autorités maliennes, au vu de ses agissements "non compatibles avec son statut", motif avancé par le ministère des Affaires étrangères malien.

Toutefois, le gouvernement malien a réitéré sa disponibilité à "maintenir le dialogue avec la CEDEAO et à œuvrer ensemble pour la réussite de la transition et la consolidation des efforts en vue de renforcer l'intégration sous-régionale dans un esprit de solidarité, de complémentarité, de respect mutuel et de sincérité".

Ce dimanche, les autorités transitoires au Mali doivent remettre à la CEDEAO un chronogramme relatif aux élections. La présidentielle et les législatives sont prévues à partir du 27 février prochain. Or, les autorités répètent vouloir organiser des assises nationales avant de fixer la date des élections. Figurera également au menu du sommet extraordinaire de la semaine prochaine, l'évolution de la transition en Guinée.

La CEDEAO a suspendu la Guinée de ses instances après l'arrivée par la force du colonel Mamady Doumbouya au pouvoir. L'organisation suit néanmoins le déroulement



de la transition dans ce pays. Une délégation de l'organisation est arrivée à Conakry jeudi pour une visite de trois jours. "La transition a produit une charte, il y a des nominations importantes qui ont été faites, et le gouvernement se met en place progressivement. Et donc nous sommes là pour rencontrer les autorités et faire un peu le point, voir surtout dans quelle mesure la CEDEAO peut accompagner de manière pratique, de manière concrète le processus en cours", explique Jean Claude Kassi Brou,

le chef de la mission de la CEDEAO. "L'atmosphère est apaisée, nous nous retrouvons et nous attendons beaucoup de la CEDEAO, de son accompagnement, de son appui. Et nous allons avoir des entretiens fructueux sûrement", a rassuré Morissanda Kouyaté, ministre guinéen des Affaires étrangères. La CEDEAO a joué la carte de la fermeté après la destitution d'Alpha Condé, réclamant notamment des élections dans un délai de six mois.

R.I

ETHIOPIE

## Violents combats autour de la ville de Kombolcha

De violents combats se sont déroulés durant la nuit autour de la ville éthiopienne de Kombolcha entre forces progouvernementales et rebelles tigréens, ont rapporté hier des médias, citant des habitants. Les rebelles du Front de libération du peuple du Tigré (TPLF) ont affirmé dimanche s'être emparés de Kombolcha, après avoir revendiqué la veille la prise de la ville voisine de Dessie, ce que dément le gouvernement. Ces deux villes de la région de l'Amhara, voisine du Tigré, sont situées à un carrefour routier stratégique à environ 400 kilo-

mètres au nord de la capitale Addis-Abeba. Les communications sont coupées dans une grande partie du nord de l'Ethiopie et l'accès des journalistes y est restreint, rendant pratiquement impossible toute vérification indépendante des informations données par les deux parties. Lundi, des habitants de Kombolcha ont raconté avoir entendu des coups de feu sans interruption jusqu'au petit matin. Certains ont également affirmé avoir entendu une frappe aérienne. "La nuit a été marquée par de nombreux coups de feu", a déclaré Mohammed, qui,

comme d'autres habitants, a refusé de donner son nom de famille pour des raisons de sécurité. "J'ai entendu une frappe aérienne après minuit, hors des limites de Kombolcha", a-t-il ajouté. Hamdiu, un commerçant, a lui aussi déclaré avoir entendu ce qui ressemblait à une frappe aérienne vers minuit. "D'énormes coups de feu ont été entendus jusqu'à ce matin", a-t-il indiqué. Le Premier ministre Abiy Ahmed a exhorté dimanche les Ethiopiens à utiliser "n'importe quelle arme (...) pour bloquer le TPLF destructeur, le renverser et l'enterrer", dans un message

sur Facebook. "Mourir pour l'Ethiopie est un devoir pour nous tous", a-t-il déclaré. L'administration régionale amhara a publié un décret ordonnant à toutes les institutions de suspendre leurs services réguliers et de consacrer leurs budgets et leur énergie à "la campagne de survie". Le conflit qui ravage le nord de l'Ethiopie a débuté le 4 novembre 2020, quand le Premier ministre éthiopien Abiy Ahmed a envoyé l'armée dans la région septentrionale du Tigré pour destituer les autorités régionales dissidentes, issues du TPLF.

R.I

TCHAD

## Le gouvernement condamne des actes de violences dans la région du Tibesti

Le gouvernement tchadien a condamné, dimanche soir, des actes barbares et des traitements inhumains infligés à des Tchadiens dans les zones aurifères de la région du Tibesti, dans le nord-est du pays. Des scènes de violence montrant des hommes s'adonnant à des tortures atroces contre d'autres Tchadiens venus

d'autres régions du pays à la recherche de l'or ont circulé sur les réseaux sociaux au cours des deux derniers jours. "Des instructions ont été données pour identifier ces auteurs et les mettre à la disposition de la justice", a annoncé dimanche le ministre de la Communication et porte-parole du gouvernement, Abdelraman Koulamallah.

Le 8 octobre 2020, le gouvernement avait annoncé sa décision de fermer immédiatement tous les sites d'orpaillage illégal, de faire déguerpir tous les orpailleurs qui s'y trouvaient et de renvoyer dans leur pays d'origine des milliers d'étrangers qui s'adonnaient à l'orpaillage dans cette région désertique et frontalière avec la Libye.

NUCLÉAIRE IRANIEN

## Téhéran rejette les déclarations de quatre pays occidentaux

L'Iran a rejeté, hier, la déclaration commune de quatre pays occidentaux sur le nucléaire iranien, considérant qu'elle ne "collait pas à la réalité" et réaffirmant le caractère pacifique de son programme. En marge du sommet du G20 à Rome, la France, l'Allemagne, la Grande-Bretagne et les Etats-Unis avaient affiché, samedi, leur "vive et croissante inquiétude face au rythme accéléré des mesures provocatrices prises par l'Iran dans le domaine nucléaire, telles que la production d'uranium hautement enrichi et d'uranium métal enrichi". La diplomatie iranienne a rejeté ses accusations: "la production d'uranium métal et d'uranium hautement enrichi, comme déjà affirmé par le passé, est faite à des fins pacifiques et à des usages civils", a réagi le porte-parole du ministère des Affaires étrangères, Saïd Khatibzadeh. "Il convient donc de noter que de telles positions (des Occidentaux) ne collent pas à la réalité et n'apporteront pas de résultats constructifs", a-t-il ajouté devant la presse.

DOUTE DE LA DÉTERMINATION DES ETATS-UNIS

Le ministre iranien des Affaires étrangères Hossein Amir Abdollahian a mis en doute la prétendue détermination du président américain Joe Biden à relancer l'accord sur le nucléaire iranien de 2015.

"M. Biden se présente comme l'anti-Trump, mais dès qu'il s'agit de l'Iran, il applique le même régime de sanctions que lui. Pour le moment, il n'a pris aucune mesure pratique pour lever ces sanctions", a indiqué M. Amir Abdollahian dans une interview publiée dimanche par le quotidien Iran Daily. Samedi soir, à l'issue d'une réunion organisée en marge du sommet du G20 à Rome, Joe Biden et les dirigeants allemand, français et britannique ont publié une déclaration commune soulignant "l'engagement clair du président américain à ramener les Etats-Unis à une conformité pleine et entière" avec l'accord sur le nucléaire, officiellement connu sous le nom de Plan d'action global conjoint (JCPOA). La déclaration a également réaffirmé l'engagement de M. Biden "à rester en conformité (avec l'accord) à condition que l'Iran fasse de même", et a appelé le président iranien Ebrahim Raïssi à "saisir cette opportunité et à revenir à une approche de bonne foi pour conclure au plus vite les négociations". "Le problème est que les Américains expriment cette volonté et ces intentions dans leurs déclarations, mais que nous ne le voyons pas dans leur comportement", a affirmé M. Amir Abdollahian. Il suffirait à M. Biden de publier un décret à effet immédiat pour faire revenir les Etats-Unis à la situation qui avait cours juste avant que son prédécesseur Donald Trump ne se retire du JCPOA en mai 2018, a déclaré le ministre.

Il a également critiqué les Européens pour avoir fait pression sur l'Iran et exigé son retour à la table des négociations, tout en restant eux-mêmes "inactifs" et en ne faisant pas pression sur les Etats-Unis pour qu'ils respectent leurs engagements. Le chef de la diplomatie iranienne a par ailleurs réaffirmé que la priorité de la politique étrangère du gouvernement iranien actuel était de développer ses relations avec ses voisins et avec les pays asiatiques, dont la Chine et la Russie. "Nous avons explicitement fait savoir que nous n'avions pas l'intention de lier de manière absolue le destin de notre peuple et de notre pays au JCPOA ou à un pays tiers", a noté le ministre.

R.I

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DE L'HABITAT DE L'URBANISME  
ET DE LA VILLE

WILAYA D'ALGER

OFFICE DE PROMOTION ET DE GESTION IMMOBILIERE  
DE DAR EL BEIDA



وزارة السكن والعمران و المدينة  
ولاية الجزائر  
ديوان الترقية و التسيير العقاري  
لقدار البيضاء

Réf : N° : 2735/8X-2021

**AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE DE MARCHÉ**  
(Numéro d'identification fiscale : 000016001140661)

Conformément aux dispositions des articles 65,82 du décret présidentiel n° 15-247 du 16 Septembre 2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations du service public, l'Office de Promotion et de Gestion Immobilière de Dar El Beida sis à cité Rabia Tahar Bât M5, Bab Ezzouar, Alger, informe l'ensemble des soumissionnaires ayant participé à l'avis d'appel d'offres national ouvert avec exigence de capacités minimales N°21/SM/OG/2021 paru dans les quotidiens nationaux « الحوار » et « La nation » en date du 03/10/2021 pour réalisation des travaux de Voiries et Réseaux Divers et Aménagements extérieurs d'un ensemble de 55 Villas sis à la commune de Kouba Et la commune de Hussein Dey, Wilaya d'Alger.

Qu'à l'issue de l'évaluation des offres, le marché a été attribué provisoirement au soumissionnaire ci -après désigné et ce, conformément aux détails suivants :

Attributaire	Note Technique /80 points	Délai	Montant de l'offre DA/TTC	Montant de l'offre Corrigé DA/TTC	Critère de choix
ETB KEFSI KARIM NIF : 168170100878152	63,50 points	03 mois	146 304 934,99 DA TTC	146 304 934,99 DA TTC	Le moins disant

Les autres soumissionnaires, sont invités s'ils le souhaitent, à se rapprocher des services de l'OPGI DE Dar El Beida dans un délai de trois (03) jours de la date de la première parution du présent avis dans le BOMOP ou la presse pour prendre connaissance des résultats détaillés de leurs offres techniques et financières.

- Le soumissionnaire qui conteste l'attribution provisoire du présent marché peut introduire un recours auprès de la commission des marchés compétente.

-Le recours est introduit dans les dix(10) jours à compter de la première publication du présent avis d'attribution dans le bulletin officiel des marchés de l'opérateur publics (BOMOP), la presse ou le portail du marché publics.

-Si le dixième jour coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, la date limite pour introduire le recours est prorogée au jour ouvrable suivant.

LA NATION 02/11/2021

LE DIRECTEUR GENERAL

ANEP 2116019146

Espace  
réservé  
à la pub

# Archéologie : le fossile d'un paresseux géant de 4 mètres découvert en France

C'est un chercheur de l'université de Montpellier qui a fait cette découverte en Guyane.



La forêt amazonienne de Guyane regorge encore de secrets. La preuve en est avec cette découverte faite par le paléontologue Pierre-Olivier Antoine, chercheur à l'université de Montpellier. Après une grande fouille archéologique menée du 12 au 18 octobre 2021, au sud de la commune de Maripasoula, près du fleuve Maroni et non loin de la frontière avec le Suriname, il a identifié le fossile d'un monstre de plus de 4 mètres : un paresseux.

**Un paresseux gigantesque**  
Les restes de l'énorme paresseux ont à l'origine été découverts par des chercheurs d'or vers la fin de l'année 2020. Après que les archéologues aient pris le relai, il aura

tout de même quelque temps avant que ne soit identifiée l'espèce. "C'était un animal terrestre et non pas arboricole, avec des dimensions proches d'un éléphant. C'est le premier reste de cette mégafaune éteinte, retrouvé en Guyane et le premier de ce type trouvé en France. Nous allons travailler sur une page vierge !", précise ainsi Pierre-Olivier Antoine à France 3.

**Un bête de plus de 20 000 ans**  
Scientifiquement prénommé Eremotherium laurillardii, ses restes dateraient d'environ 20 000 et 30 000 ans. Mesurant plus de 4 mètres, il aurait pu peser jusqu'à 4 tonnes et son espèce a disparu il y a 12 000 ans environ. À son époque, ce pares-

seux surdimensionné ne vivait donc pas dans les arbres, comme l'explique le paléontologue : la forêt amazonienne n'était qu'une savane. Le paresseux retrouvé ne ressemble pas vraiment à ceux que nous connaissons aujourd'hui. Il aurait plutôt pris la forme d'un ours énorme avec de gigantesques griffes, selon les premières modélisations en 3D. Cette étrange découverte pourrait d'ailleurs mener à d'autres révélations : "Nous avons l'espoir de trouver d'autres fossiles de mégafaune. La présence d'insectes et d'une dent de poisson parmi les restes prélevés laisse présager que d'autres squelettes pourraient être conservés", précise l'archéologue qui entend bien essayer d'expliquer une période méconnue de l'histoire de la Terre.

## Animaux : dans le Cotentin, ils tombent sur un oiseau qui n'existe plus en France



Lors d'une balade dans le Cotentin, un père et sa fille ont rencontré un immense oiseau qui n'est pas censé être présent en France. Ce samedi 23 octobre, Sébastien Harir et sa fille ont repéré un oiseau si imposant qu'ils l'ont confondu avec une autruche. Après recherches, il s'avère que le volatile était en réalité issu d'une espèce vulnérable, qui ne survole plus l'hexagone depuis de nombreuses années.

### "Je ne pensais pas que c'était vivant"

Quel était cet imposant oiseau qu'ont croisé ces deux habitants du Cotentin ? Avant de l'approcher, ce père et sa fille s'interrogent sur la nature de ce "gros truc au loin". "Au début, je ne pensais pas que c'était vivant", confie M. Harir.

Arrivés à quelques mètres, ils pensent alors avoir affaire avec une autruche. L'animal ne paraît pas farouche et les laisse même venir à ses côtés, ce qui permet aux Cotentinois de prendre une jolie photo du volatile. Il leur faudra toutefois l'aide d'Internet pour réussir à déterminer l'espèce de ce curieux oiseau.

### Grande outarde

Le volatile en question était en réalité une grande outarde. Également appelée outarde barbut, l'otis tarda serait l'oiseau le plus lourd d'Europe ! Pas étonnant, donc, que l'oiseau ait été confondu avec une autruche... Mais si l'on connaît son espèce, on ne sait pas pour autant ce que cette outarde faisait dans les parages. Quasi-disparue en Europe à cause de la chasse et de la transformation de son habitat naturel, la grande outarde est une espèce classée vulnérable par l'Union internationale pour la conservation de la nature (UICN). La bague qu'elle arbore à l'un de ses pattes pourrait toutefois trahir sa provenance : dans son article, Geo suppute que l'oiseau pourrait être issu d'un programme de réintroduction du Royaume-Uni.

## Santé mentale des hommes : 1 homme se suicide chaque minute dans le monde

Chaque année, plus de 500 000 hommes se donnent la mort. Un chiffre alarmant et qui reste un vrai problème de santé masculine. Car un autre chiffre fait peur : 3 suicides sur 4 sont masculins. Afin de mieux faire résonner ce problème de santé publique, Gentside a décidé de proposer un contenu dédié durant tout le monde de novembre sur cette thématique. Tous les ans, au mois de novembre, le mouvement Movenber fait la lumière sur la santé des hommes. On parle souvent du cancer de la pros-

tate ou de celui des testicules qui touchent de nombreux hommes à travers le monde. Rien qu'en France plus de 66 000 cancers de la prostate sont diagnostiqués chaque année (pour près de 9000 décès).

### 1 homme se suicide toutes les minutes

Mais un des autres grand fléau de la santé masculine ne touche pas directement le corps à point nommé, mais bel et bien la tête, l'esprit. La santé mentale des hommes est préoccupante avec un chiffre en tête de gondole : 1. Comme le nombre de suicide

par minute chez les hommes. L'OMS évalue à 510 000 le nombre de morts par suicide par an chez les hommes. Au global, 3 suicides sur 4 sont masculins.

Derrière ces chiffres alarmants se cache une société qui a du mal à décomplexer les hommes sur le lâcher-prise, sur la parole libérée. Au contraire, on préfère véhiculer des clichés sur une soi-disant fragilité quand on va mal. On oublie de dire que "c'est ok de pleurer si on est homme", on oublie de dire que "c'est ok de parler si on est un homme", on oublie de dire que

"parler, c'est aussi se soigner".

### Libérer la parole par et pour les hommes

Pendant tout le mois de novembre, Gentside a décidé d'aider à la prévention en mettant en avant la santé mentale des hommes. Chaque jour, un contenu sera diffusé sur l'écosystème Gentside (site, réseaux sociaux, podcast) afin de faire résonner et rayonner ce problème de santé publique. Conseils, témoignages et datas seront au cœur de ce dispositif spécial. Rendez-vous tout au long du mois de novembre...



# TÉLÉ

# VISION



**N2j** L'œil du mal

21h05



Jerry Shaw peine à payer son loyer. Un jour, en rentrant chez lui, il découvre que son appartement est bourré d'armes et d'explosifs...

LCP Palestiniennes

20h30



D'Israël à la Cisjordanie, Mariette Aurray part à la rencontre de jeunes Palestiniennes pleines d'espoir malgré le conflit politico-religieux.

6ter Hawaii 5-0

21h05



Trois hommes mariés en vacances, se réveillent dans leur chambre d'hôtel et découvrent le corps sans vie d'une femme dans la baignoire.

Chérie 25 Snapped : les couples tueurs

21h05



Lorsque la police retrouve la femme de Michael poignardée à mort, les soupçons se portent assez rapidement sur Ailsa.

Mamma Mia ! Here We Go Again

TFX

21h05



Alors que Donna est morte un an plus tôt, sa fille Sophie supervise la reconstruction de l'hôtel Bella Donna.

Koh-Lanta la légende

TF1



Depuis la réunification, les aventuriers sont entrés dans une nouvelle dynamique, avec des alliances redistribuées.

Mon année à New York

CANAL+

21h14



A l'automne 1995, Joanna Rakoff, a interrompu ses études universitaires à Berkeley, en Californie pour s'installer à New York.

Fan de machines à écrire, Tom Hanks salue un libraire d'Édimbourg



Tom Hanks voue une grande passion pour les machines à écrire et il n'est pas rare qu'il utilise l'un des 120 modèles qu'il possède pour rédiger sa correspondance.

Alors, on ne trouvera pas étonnant qu'il ait répondu à Tom Hodges, un libraire d'Édimbourg lui-même dévoué aux vieilles mécaniques scripturaires, quand celui-ci lui a écrit pour lui faire part d'une exposition dédiée à leur passion commune au Musée national d'Écosse.

« Je reçois des lettres de gens tout le temps et elles me sont toutes précieuses mais ce n'est pas tous les jours que vous en recevez une de la part d'une légende hollywoodienne et qu'elle vous appelle son héros », a expliqué Tom Hodges au Guardian, avant de qualifier cette correspondance de « surréaliste ».

Petit détail qui a son importance, Tom Hanks a répondu à Tom Hodges alors qu'il était sur le tournage du biopic sur Elvis Presley de Baz Luhrmann et sa lettre présentait une reproduction de l'en-tête du Colonel Parker. De son côté, le libraire écossais de 35 ans aime correspondre avec la Remington Noiseless de son grand-père et il se voit comme un « évangéliste » de la machine à écrire et de la librairie indépendante.

Pour l'anecdote, sa découverte de la machine à écrire a eu lieu alors qu'il travaillait à Paris, à la fameuse librairie anglophone Shakespeare & Company. « J'aime jouer avec les mécanismes, mais pour moi, c'est le son et la sensation de frapper les touches d'une machine à écrire qui est magique », s'est enfin écrié Tom Hodges.

L'amour de Tom Hanks pour les vieilles machines à écrire a été mis en avant dans le documentaire California Typewriter, sorti en 2016. Dans le film, des personnalités qui vouent une passion aux machines à écrire racontent leur histoire. Selon Thom Chollowski, le film a contribué à susciter un regain d'intérêt pour ces objets d'un temps désormais révolu.

Quotidien National d'Information  
Édité par la SARL NATION EDITION  
Capital social de 100 000,00 DA

Directeur général  
**Omar ATTIA**

Directeur de la Publication  
**Mohamed BOUAZDIA**

Impression  
Centre : SIA  
Est : SIE  
Sud : SIA  
Ouest : SIO

Distribution  
Centre : La Nation  
Est : La Nation  
Sud : La Nation  
Ouest : La Nation

Pour toutes vos publicités, contacter  
ANEP, 1 rue Pasteur  
Alger-Centre  
Tél/Fax : 023 50 80 05

Siège social  
30, rue Mehdi Ben Toumert, Bologhine, Alger

Siège de la rédaction  
3, rue Ali Boumendjel, Square Port-Saïd, Alger-Centre  
Tél/Fax : 021 71 47 67

RIB : BDL 005 00170 4002162000 18

Tous les manuscrits, lettres et tous documents remis à la rédaction ne sont pas rendus et ne peuvent faire l'objet d'une quelconque réclamation

# L'OPÉRA D'ALGER "Djazairouna" : Après 67 ans la révolution a besoin d'une étincelle

"Djazairouna", le spectacle de chants patriotiques et de danse célébrant le 67<sup>e</sup> anniversaire du déclenchement de la Guerre de libération nationale, a été présenté dimanche et lundi à L'Opéra d'Alger devant un public debout et recueilli.

"Djazairouna" a été animé par l'Orchestre symphonique et le Chœur de l'Opéra d'Alger, fusionnés aux Ensembles de musique et de chant de la Garde républicaine, ainsi que par le Corps du Ballet de l'Opéra d'Alger.

Accueilli à l'Opéra d'Alger Boualem-Bessaih, le spectacle a été présenté en deux parties, dont la première, de musique et de chants patriotiques, dirigée par le maestro Lotfi Saidi et le chef de Chœur Zohir Mazari, devant un public astreint au strict respect des mesures de prévention sanitaire encore en vigueur.

Dans une ambiance de grands soirs, Lotfi Saidi, conduisant d'une main de maître une soixantaine de musiciens et autant de choristes, a étalé une quinzaine de pièces dans un ton ferme et relevé, appuyé par un éclairage vif qui illustrait les moments forts de chaque chant entonné, invitant l'assistance à méditer l'Esprit de novembre et la détermination du peuple algérien à recouvrer sa souveraineté.

Entre autres pièces rendues, "Ya

chahid Al watan", "Ikhwani la tensus chouhadakoum", "Min Djibalina", "Athamour'thiw", "A yemma Azizen ur tsru", "El Hamdou lil'lah ma bqach isti'mar fi bladna" et "Carmina Burana" de Carl Orff (1895-1982), adaptée à un texte chantant l'amour et le patriotisme algérien, de la plume du regretté Rabah Kadem (1948-2021). L'Ensemble traditionnel de cornemuse "El Mezwed" de la Garde républicaine, dirigé par le Tambour-major, Abdelbaki Brahmi est ensuite intervenu pour interpréter une vingtaine de pièces du riche patrimoine musical algérien dans ses variantes kabyle, chaoui, sahraoui, naïli, aassimi et bedoui, entre autres. La deuxième partie, plus concernée par l'intitulé du spectacle, a vu une quarantaine de ballerines et de danseurs investir en mouvement la scène de l'Opéra d'Alger, pour présenter un spectacle chorégraphique époustouflant qui relate, dans la grâce du mouvement et la beauté du geste, la grande Histoire de la guerre de libération nationale.

Conçu dans un esprit narratif et mis en scène par Fatma Zohra



Namous Senouci, le spectacle de danse "Djazairouna" a également été servi, par Moussa Noun pour la scénographie, Salim Souhali pour la bande son, Zoubida Setti pour les costumes et accoutrements et Assia Belhadi Seghir, assistante de la metteuse en scène, chargée d'assurer les répétitions. Bien imprégnés par la trame, les danseurs et les ballerines, occupant tous les espaces de la scène, ont réussi à porter le spectacle, mené avec beaucoup

d'énergie, laissant le corps s'exprimer et raconter ses blessures encore ouvertes, sous l'effet d'une musique intelligemment conçue, illustrant le tourment et l'espoir.

Dans la joie de la souveraineté retrouvée, le spectacle se termine avec la voix historique de Aïssa Messaoudi (1931-1994), annonçant l'imminence de l'indépendance de l'Algérie et l'Hymne national dans sa version musicale.

R.C

## MUSÉE DE CHLEF

### Présentation du livre "Visite à Orléans ville (Chlef) en 1895"

Une cérémonie de présentation et de vente-dédicace du livre "Visite à Orléans ville (Chlef) en 1895" de l'écrivain et chercheur en Histoire du bassin de Chlef Mohamed Tiab a été organisée dimanche au musée public de Chlef, en marge d'une conférence organisée, à l'occasion de la commémoration du 67<sup>e</sup> anniversaire du déclenchement de la Révolution nationale. Ce livre paru aux éditions "Kaoukab El Ouloum" relate le vécu des habitants d'Orléans ville (Chlef), en 1895, sur la base d'informations historiques et des recherches dans le domaine, avec comme principal objectif la documentation de l'Histoire de cette région et la mise en lumière de la souffrance des indigènes à l'époque.

En effet, cette nouvelle publication raconte les péripéties d'un jeune homme, Adda El Kessiri, qui effectue un voyage à travers le temps, à partir de l'Algérie indépendante vers l'année 1895, pour un tour à Orléans ville, ancien nom de Chlef.

Arrivé à la ville, Adda rencontre Salem, qui l'accueille pour une visite exploratrice de la cité, toutefois il remarque que son ami se cachait en voyant les beaux magasins

bruyants de colons. Et pour cause Salem avait honte de son apparence d'indigène, contrairement à Adda, qui n'avait aucun complexe à pénétrer dans les magasins de la ville, étant une personne cultivée. Il s'est ainsi rendu compte de la discrimination dont souffert la population algérienne à l'époque et les souffrances endurées pour gagner leur vie. Adda devait quitter la ville avant 18 h00, à cause du couvre-feu imposé aux indigènes par le maire. Il se dirigea alors vers la ville de Oued Fodda (ville d'origine de sa famille), où il passa la nuit en compagnie du grand père de son grand père grand père.

Le lendemain, il accompagna le grand père

de son grand père au marché d'Orléans ville, avant de visiter le reste de la ville, constatant à chaque coin de la rue les aspects de la vie à l'époque coloniale. Il revint le soir à Oued Fodda sur un cheval.

Selon M. Tiab, cette publication fait partie d'un "ouvrage global sur l'Histoire de la région de Chlef durant le colonialisme, actuellement en cours d'élaboration". Il a signalé que cet ouvrage contient de "nombreuses informations historiques et des recherches sur les sacrifices consentis par les habitants de la région et leur résistance à toute forme d'asservissements".

R.C

### Journées du film européen d'Alger: Une quinzaine de films à l'affiche du 4 au 11 novembre

Une quinzaine de productions cinématographiques sont au programme de la 6<sup>ème</sup> édition des Journées du film européen, prévues du 4 au 11 novembre à la salle de la cinémathèque d'Alger. Comédie, drame, et animation sont au programme de cet événement qui prévoit durant une semaine la projection d'une dizaine de longs-métrages, documentaires en plus d'une série de courts-métrages. Le film "Sous Le Ciel d'Alice", une comédie dramatique, réalisée par la Franco-libanaise, Chloé Mazlo, sera présenté en ouverture de cette édition. Les cinéphiles auront aussi rendez-vous avec deux films d'animation: "Jacob, Mimmi and the Talking Dogs" et "La fameuse invasion des ours en Sicile". Le documentaire sera aussi au programme de cette manifestation avec "Hamada", du réalisateur espagnol, Eloy Dominguez Seren, qui dresse le portrait de jeunes sahraouis vivant dans le camp de réfugiés de Tindouf, en Algérie. Le public pourra également regarder, lors de ces journées, le long-métrage documentaire "Cold Case Hammaraskjold", une enquête sur les circonstances ayant entraîné la mort du Secrétaire général de l'ONU, Dag Hammarskjöld, en 1961 en Zambie. Parallèlement aux projections, une résidence d'aide à l'écriture de scénario de films courts-métrages sera organisée au profit de 10 jeunes qui bénéficieront d'un accompagnement par des professionnels du cinéma.

R.C

### Archives nationales: 132 ans de résistance et de combat à travers une exposition photo

Une exposition de photographies, retraçant l'histoire de la résistance algérienne contre le colonialisme à différentes étapes de cette période, a été organisée dimanche à Alger par le Centre national des archives à l'occasion des festivités du 67<sup>e</sup> anniversaire de déclenchement de la guerre de libération nationale. Accueillie au siège des archives nationales, cette exposition propose un retour sur les principales étapes historiques de la résistance algérienne contre la machine coloniale française depuis 1830 jusqu'au 1<sup>er</sup> novembre 1954. Photographies, reconstitutions, documents d'archives et notices explicatives retracent le combat continu contre la colonisation dans différentes régions du pays et témoignent également de l'atrocité des crimes commis par les forces coloniales depuis 1830. Présent lors de cette exposition, Abdelmadjid Chikhi, Conseiller du président de la République, a salué "la mémoire de martyrs de la révolution et des victimes des crimes coloniaux depuis 1830". Il a également insisté pour dire aux générations futures que "ce qu'on accompli leurs ancêtres est une fierté pour l'Algérie et pour le monde entier". Pour sa part le directeur des archives nationales, Mohamed Tiliouine, a indiqué que son établissement a organisé des expositions dans d'autres maisons de la culture et maisons de jeunes dans la capitale pour jeter des passerelles entre la génération de novembre et la génération de l'édification de l'Etat algérien. Il explique que cette exposition a été élaboré pour mettre en lumière les crimes coloniaux commis contre le peuple algérien ainsi que la résistance "exemplaire et ininterrompue de ce peuple qui a toujours refusé la soumission. Il espère également que le parcours de ces générations résistantes deviendra une source d'inspiration aux générations futures pour l'édification du pays.

R.C

### Ouargla/championnat de lecture 2021: L'enfant Riness Smaili arrache la première place

L'actrice Riness Smaili, écolière de l'établissement primaire Boudjemâa Benferdia d'Ouargla, s'est imposée en arrachant la première place au terme du championnat de wilaya de lecture de l'édition 2021. La lycéenne Zineb Bensaid s'est classée deuxième, alors que Mohamed Oussama Settara, 5<sup>ème</sup> année primaire, s'est classé à la 3<sup>ème</sup> place au terme du championnat de wilaya organisé à la veille de la célébration du 67<sup>ème</sup> anniversaire du déclenchement

de la guerre de libération nationale, le 1<sup>er</sup> Novembre 1954, dont la cérémonie de remise des prix a été tenue à la bibliothèque principale de lecture publique Mohamed Tidjani d'Ouargla. Quelque 740 scolarisés, âgés de 6 à 18 ans représentant les différents paliers scolaires, ont pris part aux premiers tours de qualification en se basant sur la lecture de 20 ouvrages dans divers domaines de la science et du savoir, pour sélectionner 74 participants au second tour avant d'accéder au champion-

nat final. Le membre du jury de cette édition, Fawzia Khamgani, enseignante de langue et lettres arabes à l'université Kasdi Merbah d'Ouargla, a souligné que la prochaine édition de ce concours devra connaître une forte participation des lecteurs par rapport à cette édition qui a consacré de valeureux prix aux lauréats, dont un voyage pour dix personnes à la prochaine exposition nationale du livre.

R.C

**Nombres croisés**

	1	2	3	4	5	6
I						
II						
III						
IV						
V						
VI						

**HORizontalement**

I. Jeux Olympiques à Los Angeles. II. L'année de la déclaration d'indépendance des Etats-Unis. III. On coche 5 numéros au loto, mais sur combien de numéros en tout ? Un multiple de 17. IV. Un gros modèle de la gamme Peugeot. V. Carré de 11. VI. Compte à rebours.

**VERTICALEMENT**

1. Cette année marque la fin définitive de l'esclavage en France. 2. Certains disent "nonante". 3. Nombre de cases dans une grille de sudoku. Nombre total de commandements dans la Torah. 4. Année de la chute de l'empire romain, qui marque traditionnellement le début du Moyen-Âge. Un chiffre qui rappelle les flics. 5. Le nombre total de cartes au jeu de tarot. Une équipe de football au complet. 6. En mètres, la longueur d'un mile anglais.

**Grille muette N° 370**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

**Horizontalement**

1 Pourboire.2 Travaille avec des cadres.3 Condamnent au silence, peut-être...4 Etre à fonds.5 Services militaires.- Chapeau thaïlandais.6 Coins du pays.- Très sollicitée par Gargantua 7 Va plutôt dans le sens du poil...8 Romains ou Finlandaise.- Pas porté (à l'écran) par Jane 9 Fait le sot en hauteur - Rivière russe.10 Faut-il avoir du sang-froid pour le prendre ?

**Verticalement**

1 Liane de Linné.2 Prend la poussière.3 Ville péruvienne.- Présentes dans les acétylglucosaminidases.4 Plutôt violasses.- La vieille Maison du Frère.5 D'Artagnan a marché sur ses terres.- Chercheurs d'Asie.6 Musique vocale japonaise.- Papoue ou Russe, selon le sens.7 Commune de la Manche.8 Commune du Rhône.9 Ruisseau aveyronnais.- Vénééré dans le 69 ou dans le 50, selon le sens.- Louis renversé.10 Antibiotique.

**Mots croisés grille N° 370**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

**Horizontalement**

1 Espèces d'esturgeon.2 Classe ou pas classe...3 Fera le voile.- Romains.4 Vallée basque.5 Dinosaur d'avant les dinosaures.6 Fait le tour d'une terre de glace et de feu...7 H.- Ville mozambiquienne.8 Le paradis bleu...- Lettres de La Poste.9 Poison pour éléphant.- Incarnait la Paix, à la bonne heure...10 Commune en Suisse.- Y aller.

**Verticalement**

1 Fougère.2 Prénom d'une héroïne de la Révolution.3 Rendez-vous religieux.4 N'est pas soupe au lait, bien au contraire !- Avant l'ère chrétienne.5 Moins que Pi en Europe.- Gâteau de tradition à l'Est.6 Mais feras mal ? (2 mots).7 Manque ou...- Un petit air grec.- En Italie ou en Saillagouse.8 Métal de transition.- Commune auvergnate.9 Lettre de baryon.- Raclette.10 Opéra.



## Secousse tellurique de 4,24 degrés à Degache

Une secousse tellurique d'une magnitude de 4,24 degrés sur l'échelle de Richter, a été enregistrée, hier à 05h 33mn (heure locale), dans la région de Degache à Tozeur, au Sud de la Tunisie, a indiqué l'Institut tunisien de la météorologie (INM), rapporte l'agence de presse TAP. Les analyses préliminaires effectuées par les stations sismologiques de l'INM, situent l'épicentre de la secousse à 34,09 degrés de latitude et 8,27 degrés de longitude.

## IRAK

### Peine de mort pour le meurtrier de deux journalistes

Un Irakien a été condamné à mort hier pour le meurtre de deux journalistes commis en janvier 2020 à Bassora pendant le mouvement de protestation contre le gouvernement en Irak, a annoncé la Cour suprême.

Le condamné, dont seules les initiales "H.K." ont été révélées, a "avoué tous les crimes" qui lui sont imputés et qu'il a commis "dans le but de déstabiliser la sécurité et la stabilité et d'intimider les gens à des

fins terroristes", a indiqué la Cour suprême dans un communiqué.

Il a été condamné à mort par pendaison par un tribunal de Bassora, la grande ville du sud irakien. Il a 30 jours pour faire appel.

Le décret autorisant son exécution doit encore être signé par le président irakien, Barham Saleh. Le journaliste Ahmad Abdessamad, 37 ans, a été tué en janvier 2020 avec son caméraman Safaa Ghali, 26 ans, dans leur ville natale de Bassora par des hommes armés à bord d'un 4x4. Les deux journalistes travaillaient pour la chaîne irakienne Dija. Le meurtrier avait été arrêté début 2021 avec quatre autres membres "d'un réseau de 16 personnes responsables d'assassinats de militants à Bassora", avait indiqué une source sécuri-

taire à l'époque. Il a été reconnu coupable du meurtre des deux journalistes proches des militants antigouvernementaux qui ont lancé une inédite vague de protestations en octobre 2019 en Irak.

## BRÉSIL

### 9 pompiers tués dans l'effondrement d'une grotte

Neuf pompiers sont morts dimanche dans l'effondrement de la grotte à l'intérieur de laquelle ils s'entraînaient dans l'Etat brésilien de Sao Paulo, selon les autorités. "Il y a neuf morts et

une personne secourue. Il n'y a plus de victimes sur place", ont indiqué sur Twitter les pompiers de Sao Paulo. L'accident s'est produit vers minuit heure locale dans la nuit de samedi à dimanche dans la grotte Duas Boas, située dans une propriété privée près d'Altinópolis, à environ 300 km au nord de la ville de Sao Paulo. "Le plafond de la caverne est tombé" au moment où un groupe de 28 pompiers participaient à une séance d'entraînement à l'intérieur, a-t-on indiqué de même source. Les pompiers avaient initialement fait état de 15 personnes ensevelies, mais il s'est finalement avéré que cinq d'entre elles avaient pu sortir de la grotte après l'effondrement. Blessés, ces cinq pompiers ont pu rentrer chez eux après avoir été soignés à l'hôpital.

## HORAIRE DES PRIERES

SOBH	DOHR	ASSER	MAGHREB	ICHA
05:33	12:31	15:30	17:51	19:16

## Météo

Alger	☀️	26	Tizi Ouzou	☀️	25
Tiaret	☀️	24	Béjaïa	☀️	25
Constantine	☀️	24	Oran	☀️	26

## CORONAVIRUS EN ALGÉRIE

### 114 nouveaux cas, 79 guérisons et 04 décès

Cent-quatorze (114) nouveaux cas confirmés de coronavirus (Covid-19), 79 guérisons et 4 décès ont été enregistrés en Algérie, a annoncé hier le ministère de la Santé dans un communiqué.

Le total des cas confirmés s'élève ainsi à 206566, celui des décès à 5924, alors que le nombre de patients guéris est passé à 141746 cas. Par ailleurs, 14 patients sont actuellement en soins inten-

sifs, note la même source.

En outre, 27 wilayas n'ont recensé aucun cas durant les dernières 24 heures, 16 autres ont enregistré de 1 à 9 cas, tandis que 5 wilayas ont enregistré 10 cas et plus.

Le ministère rappelle, par la même occasion, que la situation épidémiologique actuelle exige de tout citoyen vigilance et respect des règles d'hygiène et de distanciation physique, tout en insistant sur le respect du port du masque.

## TUNISIE

### Arrestation de deux terroristes recherchés à Tataouine

Deux terroristes recherchés ont été arrêtés vendredi à Tataouine en Tunisie, a rapporté samedi soir la garde nationale, citée par la TAP.

"La brigade de recherche et d'investigation de la Garde nationale de Tataouine et le service de la prévention du terrorisme ont arrêté, vendredi, deux (terroristes) recherchés et devant comparaître devant le Tribunal de première instance de Tunis pour +appartenance à une organisation terroriste+", a indiqué le porte-

parole de la Garde nationale.

Les deux terroristes, "qui font l'objet d'une peine de prison de 5 ans, ont été placés en garde à vue", ajoute la même source dans un communiqué publié samedi.

Le ministère de l'Intérieur avait annoncé, vendredi, le démantèlement d'une cellule terroriste affiliée à l'organisation "Daech" active dans le gouvernorat de Tataouine.

Cette cellule planifiait des attaques terroristes contre les unités sécuritaires et militaires.

## YÉMEN

### Une frappe au missile balistique fait 29 victimes

Une frappe au missile balistique lancée par le mouvement Ansarullah (Houthis) a fait 29 victimes entre morts et blessés dans le gouvernorat de Marib, au centre du Yémen, ont indiqué hier les autorités locales.

Les autorités locales du gouvernorat ont rapporté, dans un communiqué, que 29 personnes (morts et blessés), dont des femmes

et des enfants, ont été visées par une attaque contre le village d'Al-Amoud dans le district d'Al-Juba, au sud de la province, avec deux missiles balistiques. Le communiqué ajoute que les deux missiles ont été lancés par la milice Houthi dimanche soir.

Depuis février dernier, les Houthis ont intensifié leurs attaques à Marib afin de prendre leur contrôle.

## NATIONS-UNIES

### La COP26 doit agir pour "sauver l'humanité"



Le secrétaire général de l'ONU, Antonio Guterres, a appelé hier la conférence climat, COP26 à "sauver l'humanité" face au changement climatique.

"Il est temps de dire +Assez+", a déclaré le chef de l'ONU en s'adressant aux dizaines de dirigeants mondiaux réunis à Glasgow dans le cadre de la COP26. "Assez de brutaliser la biodiversité. Assez de nous tuer nous-mêmes avec le carbone. Assez de traiter la nature comme des toilettes. Assez de brûler et forer et extraire toujours plus profond. Nous creusons nos propres tombes", a-t-il dénoncé.

Au lieu de continuer à exploiter la planète, "choisissez de sauvegarder notre avenir et de sauver l'humanité", a-t-il ajouté.

Selon le chef de l'ONU, l'humanité est "poussée au bord du gouffre" par "notre addiction aux énergies fossiles". Pour les Etats insulaires particulièrement, menacés par la montée des eaux, un échec de la COP26 à intensifier les efforts pour limiter les réchauffements climatiques équivaldrait à "un arrêt de mort".

Jugée cruciale pour le devenir de la planète, la COP26 s'est ouverte dimanche pour deux semaines à Glasgow, repoussée

d'un an en raison de la Covid-19.

Préparant le terrain, les leaders du G20 réunis à Rome durant le week-end ont réaffirmé à l'unisson l'objectif de limiter le réchauffement à +1,5 C par rapport à l'ère pré-industrielle -- plafond le plus ambitieux de l'accord de Paris--, ajoutant une ambition de neutralité carbone autour du milieu du siècle et la fin des subventions aux centrales à charbon à l'étranger. Mais cela n'a convaincu ni les ONG ni le secrétaire général de l'ONU, qui avait dit repartir de la capitale italienne "avec des espoirs déçus".

## EL-OUED

### Démantèlement d'un réseau national de trafic de drogues

Les éléments de la police judiciaire relevant de la sûreté de daïra de Guemmar (15 km au Nord d'El-Oued) ont démantelé un réseau national activant dans le trafic de drogues, et ont saisi plus de 2.000 comprimés de psychotropes, a-t-on appris hier auprès de ce corps de sécurité. L'opération a été réalisée grâce à l'exploitation d'infor-

mations faisant état d'activités suspectes de quatre individus (dans la vingtaine) acheminant une quantité de drogue vers d'autres wilayas, a-t-on précisé.

Les enquêtes et investigations ont abouti à l'interpellation de l'ensemble des membres de cette bande, à bord d'un véhicule touristique, en flagrant délit de détention et de

commercialisation illégale de drogues, a ajouté la source en signalant que la fouille du véhicule a permis la découverte et la saisie de plus de 2.000 comprimés de psychotropes.

Les mis en cause ont été présentés devant le tribunal d'El-Oued qui a ordonné leur placement en détention provisoire, a-t-on fait savoir.